大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千九百八十八號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二三三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號
電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

經濟建設公債明年發行
政務會議通過條例指示
政協常委會聽取鄧小平報告
認爲意義重要一致熱烈擁護

【新華社北京七日電】中央人民政府政務院第一百九十六次政務會議在三日下午舉行。會議討論了和通過了「一九五四年國家經濟建設公債條例」和「中央人民政府政務院關於發行一九五四年國家經濟建設公債的指示」。「一九五四年國家經濟建設公債條例」將提請中央人民政府委員會批准後頒行。

此外，會議聽取了和批准了中央人民政府建築工程部萬里副部長所作的關於中央建築工程部目前工作情況和今後任務的報告。會議並通過了各項任免名單及提請中央人民政府委員會批准任免的各項名單。

【新華社北京七日電】中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會第五十一次會議在十一月三十日擴大舉行。中央人民政府政務院副總理兼財政部部長鄧小平在會上作了關於發行一九五四年國家經濟建設公債問題的報告。報告首先就發行這次公債的必要性作了說明。報告指出：目前正當國家進入大規模經濟建設時期，國家預算的收入部分，除了絕大部分依靠稅收和國營企業利潤兩項以外，公債也是其中的一項。根據蘇聯的經驗，發行公債是籌集社會主義工業化資金的重要的和經常的方法之一，因此，這次公債的發行是具有它更重要的意義。報告接着具體分析了這次發行的公債是完全符合於公私兩利的。在城市和鄉村中，由於幾年來生產建設的發展和各種社會改革運動，人民生活逐步得到改善，收入並有節餘，加以經過抗美援朝和各種社會改革運動，人民的政治覺悟大大提高，因此這次公債的分配數額，一定能夠勝利完成，而且可能超額完成。

與會者對鄧副總理的報告進行了討論，大家對政府爲加速國家經濟建設所採取的這一重要措施，一致表示擁護。黃炎培委員說：在國家開始大規模經濟建設時期發行經濟建設公債，是完全必要的。這次公債的數額並不大，人民是完全有能力來負擔的。希望在推銷中要掌握「取之有餘」的原則，以便更好地動員人民踴躍認購。陳叔通副主席說：這次中華全國工商業聯合會會員代表大會上，有三位代表向大會提出了提案，建議政府發行建設公債，以爲順利完成國家經濟建設計劃，打下基礎。這說明工商界是擁護政府採取這一有利於國家建設的措施，並且一定會熱烈擁護踴躍認購的。李濟深副主席說：我們完全擁護政府發行一九五四年國家經濟建設公債的措施，由於幾年來愛國主義教育，提高了人民羣衆的政治覺悟，因此，可以預期，這次發行的經濟建設公債，一定能夠超額完成。

羅隆基委員說：今年二月十二日中央人民政府委員會第二十三次會議上所通過的「關於一九五三年國家預算的報告」中，就已提出在適當時期發行公債，作爲今年國家預算的一項收入，以後因種種原因，今年未能發行，現在決定移到明年發行，是完全正確的。全國人民定會積極認購，發行的成績一定比過去更好。許德珩委員說：現在發行建設公債，很必要，也很及時。一方面可以爲國家建設積累資金，一方面又可以使人民進一步表現自己的愛國熱情。我希望這次要把宣傳工作做好，動員人民迅速地超額地完成認購數額，我們大家都要負起宣傳的責任。

列席會議的工商界代表朱繼聖先生說：解放以來，我們工商界在政府領導下不斷地受到教育，對社會主義改造逐步有了認識。這次發行公債，對工商界教育意義非常重大，因爲這是爲了貫徹實行國家過渡時期總路線而發行的。私營工商業者學習了總路線，又受到愛國守法的教育，一定能夠在這次推銷公債中起積極的作用。

在會上先後發言的還有傅作義、黃紹竑、馬寅初、賴若愚、王芸生、李燭塵、徐特立、李德全、樊弘、彭澤民、章乃器、張奚若、李書城、劉景範、胡耀邦、馬堅、邵力子、潘震亞等人。所有發言者都表示擁護公債的發行，並對公債的推銷和認購問題提供了許多寶貴意見。

出席這次會議的，有：中國人民政治協商會議全國委員會副主席周恩來、李濟深、郭沫若、陳叔通和在京常務委員李維漢、王崑崙、黃炎培、章乃器、張奚若、劉寧一、鄧穎超、梁希、邵力子、鄧小平、胡喬木、翦伯贊、施復亮、馬寅初、黃琪翔、許德珩、蔣南翔、史良、李四光、錢三強、李德全等二十五人。

列席這次會議的，有：政協全國委員會在京委員，中央人民政府委員會委員、政務院政務委員，中央人民政府各部門負責人，各民主黨派、人民團體和在京工商界代表等共二百多人。

爲聯大非法通過誣衊朝中部隊的決議
周恩來外長發表聲明
對聯大此一行動提嚴厲譴責
美國捏造「暴行」報告，利用聯大販賣謊言，是企圖轉移世界輿論注意，保持緊張，拖延政治會議召開，徹底破壞解釋工作，加緊對東南亞侵略。中國人民對於美國陰謀將堅決反對到底。

【新華社北京六日電】中華人民共和國中央人民政府外交部周恩來部長爲聯合國大會非法通過誣衊朝中人民部隊的決議發表聲明。全文如下：

一、聯合國大會繼一九五一年二月一日非法通過了誣衊中華人民共和國爲侵略者的誹謗決議案之後，現在又於一九五三年十二月三日，在沒有中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國的代表參加的情況下，不顧全世界愛好和平人民和公正輿論的反對，不顧蘇聯和人民民主國家代表的正義主張，不顧絕大多數亞洲——阿拉伯國家的不同意見，公然根據美國政府所捏造的朝中人民部隊對聯合國軍戰俘和朝鮮平民施行「暴行」的報告，通過了一項由美國挾持着四個僕從國家聯合提出的「表示嚴重關注」並「譴責」所謂「暴行」的決議案。這一決議顯然是非法的，誹謗的，無效的，它又一次在聯合國的歷史上打下了一道可恥的烙印。

二、美國政府對於朝中人民部隊的誣衊，是毫無根據的。朝中人民部隊在前線或後方，他們都充滿了偉大的革命人道主義的精神，他們愛護人民和寬待戰俘的事實，早已爲世界人民所共知。許多直接遣返的聯合國軍戰俘，都以他們自己的健康身體和感謝朝中方面寬待的表示，證明了朝中方面始終以超過日內瓦公約規定的優遇給予聯合國軍戰俘。朝中人民部隊這種愛護人民和寬待戰俘的政策，與美國侵略軍濫殺朝鮮人民和虐待朝中戰俘的政策，形成了尖銳的對照。因此，美國政府就力圖捏造謊言，混淆人民的視聽。但是，在鐵的事實面前，無論美國怎樣挾持聯合國大會的多數對於朝中方面進行惡毒的誣衊，都是不能達到它的可恥的目的。相反地，它只能更加暴露美帝國主義的殘暴本質，使聯合國機構日益在道義上聲名掃地。

美在朝鮮屠殺擄掠
應爲聯大譴責對象
中國人民號召世界人民
反對聯合國變爲美工具

三、在朝鮮戰爭中，肆意破壞國際法準則和人道標準的，恰恰就是美國侵略者自己。人們將永遠不會忘記：是美國軍隊對朝鮮的和平城市和鄉村投下了成百萬噸的炸彈；是美國軍隊肆無忌憚地使用了大規模毀滅性的燃燒汽油彈和毒氣彈；是美國軍隊在朝鮮民主主義人民共和國領土上和中國東北境內進行了滅絕人性的細菌戰；是美國軍隊成千上萬地屠殺和虜掠朝鮮的平民，瘋狂地毀滅朝鮮的工廠、醫院、學校、文化古蹟和平民住宅；是美國軍隊和李承晚反動集團違反日內瓦公約，在巨濟島、濟州島和蜂岩島等地戰俘營中採用極殘酷的手段來迫害和虐殺朝中被俘人員。就在今天，美國軍事當局還在直接指揮李承晚、蔣介石的特務對朝鮮非軍事區戰俘營中不直接遣返的朝中被俘人員，實行令人髮指的恐怖控制，並迫害和虐殺有遣返願望的戰俘，以圖達到其強迫扣留戰俘的目的。

所有這些暴行，都可分別從國際民主婦女聯合會、國際民主法律工作者協會、和調查在朝鮮和中國的細菌戰事實國際科學委員會的公正卓越的調查報告中，從英美記者的通訊報道中，從瑞士紅十字國際委員會報告及美國戰俘營長官杜德准將和柯爾生准將的自供中，從最近中立國遣返委員會公佈的南朝鮮特務朴東赫傳達給朝鮮非軍事區戰俘營中的李蔣特務的密令中，得到確鑿不移的證據。美國政府和李承晚反動集團對此從來不敢加以否認，他們只能保持犯罪的沉默。他們才真是聯合國大會應該譴責的對象。

四、正當舉世關心板門店朝鮮停戰締約雙方會談的時候，滿手沾染着朝中人民鮮血的美國政府，在聯合國大會提出這樣一個反誣的報告，是有其重大陰謀的。美國政府之所以要利用聯合國大會來販賣它捏造的彌天大謊，就是企圖轉移世界輿論的注意，以便於它擾亂拖延朝鮮政治會議的召開，徹底破壞戰俘解釋工作的進行，加緊對於東南亞的軍事侵略，加速日本的重新武裝，擴大亞洲軍事基地網的建立，並推動亞洲侵略性軍事同盟的組織，從而使其擴軍備戰的政策得以推行。對於美國政府隱藏在這一誹謗報告背後的破壞和平的重大陰謀，每個願望和平解決朝鮮問題和緩和國際緊張局勢的善良男女，必須特別警惕。中國人民對於美國這種重大陰謀，必將堅決反對到底。

五、聯合國機構本應成爲維護和促進國際和平的重要工具。在今天，朝鮮停戰已使國際緊張局勢有了一些緩和的時候，聯合國機構更應根據世界愛好和平人民的願望，保證朝鮮停戰協議的切實執行，採取有效的措施，來推動政治會議的迅速召開，以利於朝鮮問題的和平解決。可是，現在聯合國的多數國家卻繼續追隨美國的「冷戰」和挑釁政策，無視中華人民共和國的存在及其在聯合國中的合法權利，甚至還通過這樣一個誹謗朝中人民部隊的決議案。這就使聯合國機構在維護國際和平合作事業上，更加失去它的威信和作用了。雖然蘇聯和各人民民主國家曾經不斷努力，爭取聯合國負起維護國際和平的責任，許多亞洲——阿拉伯國家也曾具有這種願望，但是聯合國中大多數國家卻屈服於美國壓力之下，致使聯合國離開它的宗旨愈來愈遠，陷入了深重的危機之中。

應該指出，聯合國大會這一荒謬可恥的決議，正如一九五一年「譴責」中國爲「侵略者」的誹謗決議一樣，絲毫中傷不了爲正義和真理而奮鬥的朝中人民；相反地，它只能表明：聯合國機構已經被降低爲美國政府的宣傳機構和幫助美國戰爭販子製造國際緊張局勢的馴服工具了。因此，這次贊成美國提案的國家，都應對這種行動的後果負起嚴重的責任。

六、中國人民對於聯合國大會非法通過的誣衊朝中人民部隊「暴行」的無恥決議案表示無限的憤慨。我受權代表中華人民共和國中央人民政府，對於聯合國大會這一行動，提出嚴厲的譴責。我們號召全世界愛好和平主張正義的人民起來，展開強有力的鬥爭，來反對一切把聯合國變爲執行美國戰爭政策和掩蓋美國侵略暴行的工具的陰謀，並努力爭取聯合國真正回到聯合國憲章所規定的道路上來。爲了達到這個目標，中華人民共和國政府和人民願同各國愛好和平的政府和人民共同奮鬥！

一九五三年十二月六日於北京

就朝鮮問題目前局勢
周外長通知聯合國大會
朝鮮當前嚴重局勢完全是美國造成
聯大如縱容美國則將使局勢更嚴重

【新華社北京七日電】中華人民共和國中央人民政府外交部周恩來部長就朝鮮問題目前局勢致聯合國大會的通知。全文如下：

紐約

聯合國秘書長哈馬舍爾德先生並轉

聯合國大會主席潘迪特夫人閣下：

一、朝鮮的局勢目前發展到了嚴重的階段。朝中方面對戰俘的解釋工作只進行了七天，在第五次被迫停頓之後，已達二十天之久未能恢復，因之朝鮮停戰協定中關於戰俘遣返的協議已經遭受到了嚴重的破壞；同時，在板門店舉行的關於政治會議問題的朝鮮停戰締約雙方會談也已遭遇到重大的困難，政治會議的召開已被陰謀拖延。

二、最近印度看管部隊所截獲的南朝鮮特務朴東赫傳達給美軍總部派出混在戰俘營中的李承晚、蔣介石特務們的密令，就是上面關於戰俘問題所述形勢最根本的揭露和最完全的證實。這一密令顯示，美國軍事當局直接指揮戰俘營中的李蔣特務分子，執行慘無人道的恐怖政策，搗亂解釋工作和阻止戰俘申請遣返，以便將解釋工作徹底破壞，來實現其強迫扣留兩萬多名朝中被俘人員的一貫陰謀。

根據「中立國遣返委員會的職權範圍」的規定，對不直接遣返戰俘的解釋工作的期限原定九十天，但是朝中方面的解釋工作，自十月十五日開始以來，由於美軍指揮下的李蔣特務分子進行種種瘋狂阻撓和破壞活動，迄今一共只進行了七天。這般特務分子使用武力和殺人、挖心等恐怖手段來迫害戰俘，對解釋工作進行了各種阻撓和破壞，並威脅戰俘不許出營聽取解釋。最近，朝中方面的解釋工作，竟因美方特務不許按照中立國遣返委員會規定的「解釋和訪問工作細則」來隔離已聽解釋和未聽解釋的戰俘而停頓至今，不能恢復。甚至在朝中方面同意中立國遣返委員會提出的條件之後，即同意中立國遣返委員會將修建隔離設備，只要朝中方面在解釋完畢一個營場前，不對其他營場進行解釋之後，隔離設備仍然未曾修建，因之解釋停頓的情況依然如故。但是，聯合國軍方面的解釋工作，却由於朝中方面按照「解釋和訪問工作細則」的規定提供了隔離設備，隔離了已聽解釋和未聽解釋的戰俘，因此聯合國軍方面的解釋工作得以順利進行。這一情況的對比，顯然說明「職權範圍」的實施和朝中方面解釋工作的進行都有待於中立國遣返委員會堅決根據「職權範圍」的規定行使其合法權力，並打破戰俘營的特務組織和暴力控制。如果不是這樣，那麼解釋工作必將根本不能進行，「職權範圍」必將破壞無遺。

三、關於政治會議的朝鮮停戰締約雙方會談，已經進行了六個星期。在這一時期中，美國談判代表一直執行着他的政府所預先規定的拖延政策。僅僅在商定雙方會談的議程問題上，美方就拖延了十八天；後來在成員和地點問題及時間問題的分組討論中，又拖延了十二天。自朝中方面在十一月三十日提出了關於政治會議的公平合理的全面建議以來，美方又製造了一些不必要的爭論，拖延了五天，迄今仍無解決之望。美方代表一方面縱橫抹煞蘇聯在朝鮮戰爭中始終保持中立並對推動朝鮮停戰具有重大貢獻的事實，悍然不顧朝鮮停戰協定第三十七款關於中立國的定義，硬要把蘇聯派在朝鮮交戰雙方中的一方來參加會議和表決，頑固地否認蘇聯的中立國地位；另一方面，他們又對其他中立國之參加政治會議提出種種無理限制，企圖使中立國在政治會議中不能發生應有的作用。同時，在地點和時間問題上，美國政府又是一味拖延，從來沒有進行過認真的討論，這樣，整個雙方會談就陷於美方所蓄意安排的無休止的辯論中而形成了僵局。美國談判代表之所以要把雙方會談拖進到這樣無止境的爭論中去，不僅表現了美國政府對於召開政治會議解決朝鮮問題並無誠意，而且還暴露了他們的一個罪惡目的：他們深怕在政治會議中討論戰俘問題，他們企圖徹底破壞解釋工作之後，採取片面行動強迫扣留朝中方面被俘人員，所以才力求把會議拖過一月二十二日他們所謂的戰俘拘留期限。美國談判代表迪安的發言、李承晚的叫囂和美國通訊社的許多報道，完全證實了這一點。

四、根據上述事實可以看清，朝鮮當前的嚴重局勢，完全是美國政府企圖破壞朝鮮停戰協定、強迫扣留戰俘、阻撓和平解決朝鮮問題以便繼續保持國際緊張局勢的罪惡政策所造成的。這種局勢不僅使世界人民要求和平解決朝鮮問題的渴望受到了打擊，而且正醞釀着嚴重的後果。聯合國大會對於這種情況，如果逃避責任，縱容美國政府爲所欲爲，則將更增加朝鮮局勢的嚴重性，聯合國亦將更加成爲美國政府製造國際緊張局勢的工具了。

五、有鑒於此，我們認爲有責任經過閣下將這種情況通知聯合國大會。

六、我要求閣下將這個文件及兩個附件在聯合國大會上散發給除國民黨殘餘集團以外的各會員國。

七、閣下，請接受我最高的敬意！

中華人民共和國中央人民政府外交部部長 周恩來

一九五三年十二月七日於北京

附件

一、一九五三年十一月三十日朝中方面全面建議；（見一九五三年十二月一日新華社新聞稿）（本報按：見本報十二月一日第一版）

二、一九五三年十一月八日印度看管部隊截獲的聯合國軍方面特務朴東赫轉達的李承晚、元容德和國民黨殘餘集團駐南朝鮮代理機關的秘密指令。（見一九五三年十一月二十八日新華社新聞稿）（本報按：見本報十一月廿九日第二版）

朝鮮最高人民會議常委會
批准朝中經濟及文化協定

【新華社平壤六日電】據朝鮮中央通訊社六日訊：朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會發佈關於批准朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國經濟及文化合作協定的政令如下：

朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會決定：批准一九五三年十一月二十三日在北京簽訂的朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國經濟及文化合作協定。

朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會 委員長金科奉

朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會 書記長康良煜

一九五三年十二月二日平壤市

陝西降瑞雪

【本報訊】新華社西安六日電：陝西省各地從一日下午開始降小雨，繼轉爲雪。此次雨雪將使大地封凍，抑制冬季麥苗多旺，並可殺死地下害蟲。休耕地在雨雪後蓄水保墒，對明年的春耕、春播有很大好處。

縱橫談

兩種公債

中央人民政府政務院通過條例，在明年發行「國家經濟建設公債」；人民政協全國委員會各委員已紛紛表示擁護。

在全國解放之後，中央人民政府曾發行「人民勝利折實公債」，經過三次還本付息，差不多已還了公債總額的一半；照還本付息辦法規定，到一九五五年即可全部還清。

在國家經濟恢復時期，人民勝利公債曾起了重大的作用；它幫助國家迅速穩定了全國金融物價，對於經濟恢復及全國人民生活安定，都有很大好處。

更有積極意義

但是，這次的國家經濟建設公債，比起人民勝利公債來，將有更積極的意義。

這次的公債，不是爲了克服經濟上的困難，而是爲了集中全國人民的有餘之錢，要涓滴而爲大江，增加國家建設的資金，使國家能建設得更好、更快。

一個人儲蓄，是爲了使自己將來的生活可以改善；全國人民買公債，就是全國人民總的儲蓄，來建設國家，使自己的生活可以一天好過一天。

這種公債，和資本主義國家的公債是完全不同的；資本主義國家的公債，不是爲了補貼政費，就是爲了擴充軍費，而極少用來作建設的資金的。

儲蓄和公債

在今年初，中央人民政府委員會通過的一九五三年國家預算報告，即曾規定，將在適當時機發行一項公債，但是今年既並未發行，現在決定在明年發行。

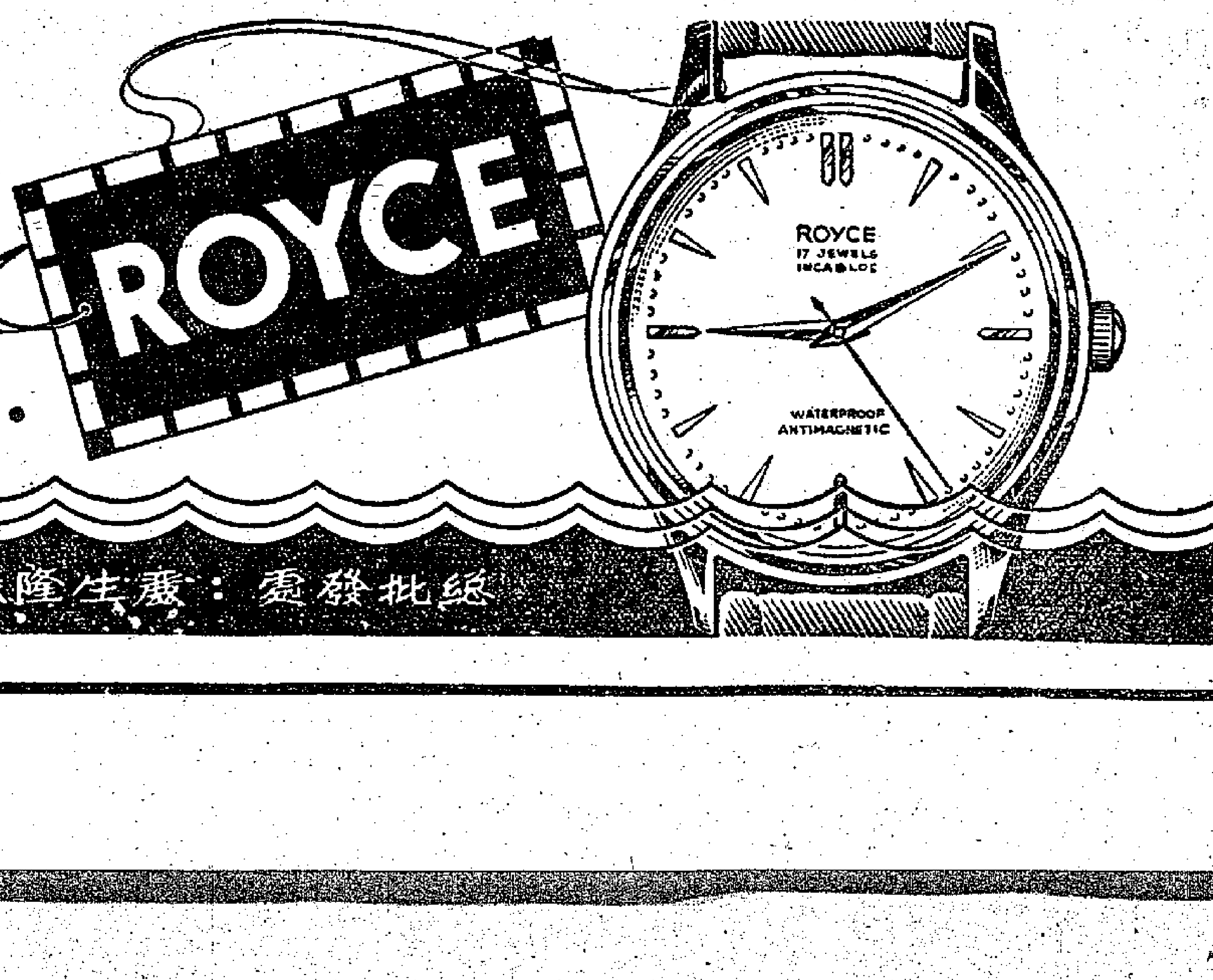
由此可見，人民政府發行公債是非常慎重而且是有步驟、有計劃的，和全國的建設事業密切配合的。

全國經濟，經過了三年的恢復，和今年一年的大規模建設，人民生活已有顯著改善，人民儲蓄已成風氣；在這個基礎上，發行公債是一定可以得到全國人民一致擁護，而勝利完成的。

因爲，現在發行公債，也是一種人民的儲蓄，但是用了公債的形式，却在運用時可以更有計劃，更有利於國家經濟建設的發展。全國人民都會知道，這對國家有好處，對個人也就必然有好處。

來時

享譽百餘年之瑞士游泳名表



避磁避震
準確耐用
款式新型
華麗大方

各表行均有代售

總經理：達昌洋行·亞細亞行五樓　總批發處：慶生隆鐘錶行·永吉街十五號

北京人民日報社論

譴責聯合國大會的誹謗行動！

美國政府以它所捏造的朝鮮人民軍和中國人民志願軍「暴行」的謊言爲藉口，竟然挾持聯合國大會通過了它提出的誣衊朝中人民部隊的所謂「五國提案」，作爲美國繼續保持國際緊張局勢的工具。這是一切愛好和平、維護正義的人民所不能容忍的。對此，我國周恩來外長代表我國中央人民政府於六日發表聲明，提出嚴厲的譴責，認爲聯合國大會這一決議是非法的，誹謗的，無效的；並號召全國人民和世界一切愛好和平的人民提高警惕，制止美國政府繼續製造國際緊張局勢、阻撓召開解決朝鮮問題的政治會議的陰謀。全中國人民對於周外長這一義正辭嚴的聲明，堅決表示擁護。

周恩來外長在聲明中指出：美國政府之所以要在這個舉世關心板門店朝鮮停戰談判和雙方會談的時候，「利用聯合國大會來販賣他憑空捏造的彌天大謊，就是企圖轉移世界輿論的注意，保持遠東及亞洲局勢的緊張，以便於它繼續拖延朝鮮政治會議的召開，徹底破壞停戰解決工作的進行，加緊對於東南亞的軍事侵略，加速日本的重新武裝，擴大亞洲軍事基地網的建立，並推動亞洲侵略性軍事同盟的組織，從而使其擴軍備戰的政策得以進行。」我們必須揭穿美國政府的這種可恥勾當，不讓美國侵略集團達到它混亂國際視聽、煽動戰爭心理、擴張軍備的罪惡目的。

美捏造「暴行」費時兩年

美國政府對朝中人民部隊的誣衊報告，究竟是在什麼情況之下捏造出來的呢？據美國「新聞週刊」透露，美國政府爲了這個報告「至少已經準備了兩年」，從一九五零年起就一直在製造這方面的所謂「情報」。洛奇在聯合國大會上提出的這個報告，就是最近幾個月來，美國「政府的法律、醫藥和心理戰專家們」，爲「擬定這個報告的細節」，曾「絞盡腦汁」。這就說明美國向聯合國大會提出的所謂「報告」完全是憑空捏造和蓄意挑撥的。

在侵朝戰爭期間，美國就曾幾次發動過這種卑劣的宣傳，但每一次都遭到了可恥的失敗。在侵朝戰爭初期，麥克阿瑟爲了刺激侵朝美軍衰敗的士氣，已經製造了不少關於朝中方面「虐待」戰俘的荒謬無稽的鬼話，當時就爲朝中方面在前線大批釋放美方戰俘的事實所徹底粉碎。一九五一年冬，美國爲了製造口實來破壞朝鮮停戰談判，並且爲了抑制前線美軍官兵日益高漲的反戰情緒，也曾由美八軍軍法處長漢萊發表所謂朝中人民部隊「殺害」戰俘的聲明。但是，漢萊的無恥聲明，立即被世界公衆輿論所徹底揭穿，使美國陸軍部也狼狽不堪。甚至美軍官兵也認爲漢萊捏造這種謊言是「不負責任的」。當時李奇微總部見勢不妙，不得不承認，漢萊所說朝中部隊「殺害」戰俘並「沒有確鑿的證據」；並由魏爾奇上校調查了漢萊發表聲明的經過，指出漢萊提出的指控不是以事實爲依據的，也不符合實際情況。於是漢萊的聲明不攻自破。今年四月間，在朝鮮雙方交換傷病戰俘的時候，美國戰爭販子如諾蘭、布里奇斯、雜利、倉特之流，又曾對朝中方面發動一次誣衊性宣傳，但是由於朝中方面對傷病戰俘給以人道待遇的事實有目共見，無可非難，又使美國的誣衊性宣傳徹底破產了。朝中方面所釋放的傷病戰俘都受到很好的醫藥治療，大都恢復了健康，甚至當時英國「每日鏡報」也以「暴行乎？謊言乎？」爲題發表社論，指出美國的謊言，是「從事煽動」。因此美國的挑撥宣傳再一次偃旗息鼓了。現在美國政府又操縱聯合國大會通過它所製造的所謂「五國提案」，這又會有什麼結果呢？

美參議院也曾哄笑「暴行材料」

美國政府所捏造的關於朝中人民部隊的所謂「暴行材料」，最近在美國參議院舉行的什麼證人聽取會上曾經引起了「罕有的哄堂大笑」。現在美國把這些毫無根據只足以取笑的材料，用聯合國的旗幟包裝起來，這顯然只能使美國在國際道義上更加破產到了不可收拾的地步。現在從美洲到澳洲，從美國到[illegible]，美國「新聞週刊」之加哥辦事處報道：「關於公衆對於朝鮮暴行的反應，值得注意的事就是：公衆沒有反應。讀者並沒有從報館打電話探詢究竟。」美國「聖路易地球民主黨人報」刊登了三張捏造的朝中部隊「暴行」的照片，滿以爲會有一些反應，可是電話連一次也沒有響。美國「新聞週刊」說，雖然美國宣傳機構「全力在海外進行最大限度的宣傳」，可是「這些新聞更不爲人所注意」，「報紙最多用一小段的篇幅來刊登這個新聞」。雖然澳大利亞是所謂「五國提案」的國家之一，可是澳大利亞的政府官員也不相信美國捏造的朝中部隊「暴行」的謊言。據英國「泰晤士報」報道：澳大利亞外交部長凱西在議院中聲稱，「澳大利亞和美軍當局所進行的調查已經證明一項在華盛頓公佈的聲明是不確實的，這個聲明說，朝鮮境內共方暴行的受難者中有二十名是澳大利亞戰俘。」澳大利亞國防部長菲利普‧麥克布萊德也根本不知道有這麼一回事。全世界都看到，美國政府就是這樣一個扯謊造謠的政府！

美記者自認美軍殘暴

美國政府在它的所謂「五國提案」中，居然不知羞恥地提到一九二九年和一九四九年關於戰俘待遇的日內瓦公約和一九四九年關於戰時保護平民的日內瓦公約等國際法規。但是，翻開日內瓦公約來看，那一條不被美國在侵朝戰爭中破壞無遺？美國侵略者殘暴不仁地迫害、虐殺和強迫扣留我方被俘人員的血腥事實，無數野蠻屠殺朝鮮平民的瘋狂暴行，使用細菌武器、毒氣、凝固汽油彈的野獸行爲，那一點是符合日內瓦公約的呢？現在暫且不說美軍在巨濟島、濟州島、蜂岩島等地瘋狂屠殺我方被俘人員的血腥罪行，這是美國將軍杜德、柯爾生已經承認了的；也暫且不提東場里戰俘營美方特務慘殺我方被俘人員張子龍、張六泰的暴行，這是全世界人民記憶猶新的。這裏只舉一個例子，就可以充分地證明美國政府公然提到日內瓦公約是多麼悖謬和無恥！美國記者奧斯本在一九五零年八月二十一日出版的美國「時代」雜誌上寫道：「我得說這是一場特別恐怖的戰爭。因爲我們（美國）更需取勝利，所以就強迫自己的士兵在戰場上採取最野蠻的行動和作風。這類野蠻，不是在戰場上普通的不可避免的野蠻，而是比那還要更殘忍更野蠻的。不管那裏有沒有敵人，見了村莊就整個將它摧毀，對於難民不分皂白地殺害。和我們（美國）並肩作戰的南朝鮮軍隊，也是同樣的野蠻到慘無人道，我親眼看見南朝鮮警察在押送俘虜回後方時，爲了害怕危險而沽活將俘虜殺死。在他們從前線撤退下來的時候，他們甚至掃射充塞路途的平民，以便奪路奔命。他們向平民採取我們（美國）所需要的情報時所用的野蠻手段，更是慘不忍述的。」這是美國記者所描述的美國軍隊的「人道」行爲！美國政府現在公然在聯合國大會上提出日內瓦公約，只不過是想掩蓋它在侵朝戰爭中所犯的血淋淋的罪行罷了，這是決不能夠掩蓋的。

聯合國竟甘心作美工具

聯合國大會應該譴責的正該是美國的這許多滔天罪行。然而，聯合國對於美國殺人犯在朝鮮的強盜行爲，不但不加以譴責，反而一貫縱容美國對朝中方面進行誣衊。早在一九五零年，朝鮮民主主義人民共和國政府即曾多次向聯合國提出抗議，要求安全理事會採取行動來制止美國軍隊在朝鮮的暴行，但是聯合國卻充耳不聞。在三年多的朝鮮戰爭期間，朝鮮民主主義人民共和國政府和中華人民共和國政府雖一再提出抗議，許多國際組織雖不斷發出呼籲，要求維護日內瓦公約和海牙公約，但聯合國始終一聲不響，聽任美國軍隊在朝鮮的暴行變本加厲。如果聯合國還有意維護和平事業，那末，它對於美國侵略者在朝鮮的這些罄竹難書的血腥暴行，便早就應該予以嚴厲的譴責和制止。可是聯合國一直沒有這樣作，放棄了自己的職責。相反的，現在聯合國大會竟在沒有朝中方面參加的情況下，不顧全世界愛好和平人民和公正輿論的反對，不顧蘇聯和人民民主國家的正義主張，不顧絕大多數亞洲——阿拉伯國家的不同意見，公然聽任美國對朝中方面肆行誹謗，並根據美國政府捏造的所謂朝中人民部隊「暴行」的謊言，通過了美國脅迫英國、法國、澳大利亞、土耳其聯名提出的所謂「五國提案」，來幫助美國掩蓋在侵朝戰爭中的罪惡，這不僅是極端卑劣的作法，而且徹底踐踏了聯合國的旗幟，又一次證明了聯合國仍然甘心墮落爲美國「冷戰」政策的工具，這樣就使得聯合國憲章維護正義的精神蕩然無存，聯合國在道義上聲名掃地。

中國人民無限憤慨

中國人民對於美國政府誣衊朝中人民的無恥勾當，和聯合國大會所通過的非法決議，表示無限的憤慨，並加以嚴厲的譴責。中國人民認爲美國政府和聯合國大會這種卑劣的作法，是在世界和平道路上安置的新的障礙，是阻撓朝鮮問題和平解決的表現。凡是參與這種行動的國家，都應對這種行動的後果負嚴重的責任。中國人民決心和全世界愛好和平的人民一道，展開堅決的鬥爭，反對把聯合國變爲執行美國戰爭政策和掩蓋美國侵略暴行的工具的一切陰謀，並努力爭取聯合國回到聯合國憲章所規定的道路上來。我們深信，只要世界和平人民團結起來，和這些國際反動勢力進行堅決的鬥爭，和平是一定會勝利的，美國反動集團的一切陰謀都是必然要遭到可恥的失敗的。【新華社北京七日電】（小標題係本報編者所加）

上海卅個國營紡織染廠 完成全年上繳利潤計劃

今年超額增產純利潤約達三千億元 如投入建設可新建五萬錠紗廠兩座

【新華社上海六日電】上海市三十個國營紡織、印染工廠已提前兩個月超額百分之四完成了今年全年的上繳利潤計劃，爲國家積累了更多的建設資金。預計到十二月底，各廠還可爲國家多增加純利潤三千零五十八億元。如果單把三十個工廠今年因努力超計劃增產所得的純利潤全部投入國家建設，就將近可以新建兩個設備五萬紗錠的紗廠；如果用來購買糧食，將可以購買兩億兩千三百多萬斤的標準糙米。

今年上海國營紡織、印染廠完成上繳利潤計劃較好的主要原因是生產提高了，成本減低了。以原棉佔生產成本百分之八十左右的棉紡廠爲例，今年各廠因爲加強了技術管理，進一步貫徹了郝建秀工作法、一九五一織布工作法和推廣了一九五三紡織機器保全工作法等先進操作方法，雖然採用了一部分斬抄花，但棉紗和棉布的品質還是月月上昇，使每件棉紗的用棉量比一九五二年減少一斤到兩斤。一向稱爲紡織生產「災難季節」的第三季度，今年因爲增加降溫設備，加強勞動保護工作，生產情況始終保持穩定。因而第三季度的純利潤收入不僅沒有減少的現象，反而平均比前兩個季度增加。第四季度增產節約運動開展以後，各棉紡織、印染廠和其他紡織廠的產量、質量更出現了空前高漲的一季。今年幾種主要產品的產量，根據原訂計劃，棉紗比一九五二年增加百分之十三以上，棉布增加百分之十二以上，印染品也增加百分之十二以上。但是現在估計，這個計劃可以大大超過。這是各廠增加純利潤收入的主要一個方面。另一方面，生產增加了，各廠行政管理費用反比計劃減少百分之八點五，比一九五二年減少百分之十一點九八。這是因爲今年上半年各廠都清理了財務，加強了財務管理，並適當緊縮了一部分行政開支，使各廠生產成本減低，增加了積累。

全國續有大批廠礦 提前完成全年生產

華北已有七十一個，瀋陽有四十八個，旅大有十六個廠礦完成生產計劃。

【新華社北京四日電】全國各地繼續有一批國營、地方國營和公私合營廠礦提前二十天以上完成全年生產計劃。連以前報道過的計算，華北區到十一月中旬已有七十一個廠礦，瀋陽市到十一月底止有四十八個廠礦，旅大市到十一月二十日止有十六個廠礦，提前完成了全年生產計劃。繼續完成全年計劃的廠礦有：鞍山鋼鐵公司第一薄板廠、[illegible]廠、弓長嶺鐵礦、櫻桃園礦山、大連起重機廠、石油七廠、工礦車輛廠、油漆廠、電瓷廠、電工器材廠、化學製藥廠、橡膠廠、機械製造廠、旅大罐頭食品總廠、漁網工廠、阿城儀錶廠、度量衡器廠、綏化製粉廠、蘇家屯砂輪廠、北京建築器材公司金屬結構工廠、首都木材廠、北京儀器廠、度量衡廠、玻璃廠、天津電訊器材廠、耐火器材廠、動力機器廠、第三機器廠、染料廠、振業石棉廠、華北管膠廠、唐山鋼廠、津南製革廠、啓新磁廠、大同機電廠、太原皮革廠、礦山機器廠、張家口麵粉廠、廣州電業局、雲母廠、西村水泥廠、江西上饒茶廠、重慶五零一電廠，以及重慶蒸江鐵礦、旅大金縣石棉礦、老頭溝煤礦、陽泉四礦、京西城子煤礦、山西民安煤礦、太原東山煤礦等。

這些廠礦今年提前完成計劃的產品，源源地支援了國家建設和人民的需要。大連起重機廠和工礦車輛廠製造的起重機、水泥攪拌機、[illegible]要。廣州西村水泥廠今年完成的水泥產量比建廠以來一九五二年最高年產量超過百分之四十五點七八，成本比計劃減低了百分之二以上，並創造了安全運轉三百三十天的全國新紀錄。所產水泥對國家建設也起了重大作用。

現在這些已完成全年計劃的廠礦職工，正在繼續努力爲國家增產節約更多財富，並積極進行一九五四年的生產準備工作。

「一九五三年國慶節」電影新聞特輯將上映

【新華社北京四日電】中央新聞紀錄電影製片廠攝製的「一九五三年國慶節」新聞特輯現已完成，即將在全國各地上映。「一九五三年國慶節」新聞特輯生動而簡練地反映了一九五三年十月一日在首都慶祝中華人民共和國第四屆國慶節的各種偉大的場面。這部記錄影片的製作比過去其他影片的製作都迅速，這是我國記錄影片製作上的一個改進。

台灣米價又猛跳 七天以來漲三成

法新社稱台灣民食大成問題

【本報訊】據法新、合衆社台北消息，一週以來，台灣米價又飛升了百分之三十。居民叫苦連天，紛紛要求當局說明「突然而又迅速」飛漲的理由。蔣幫糧食管理當局無話可說，只有向居民「車大炮」，說將採取「有效措施」，制止民食漲價；同時，並警告米商不得囤積居奇。然而，法新社說，儘管當局一而再、再而三保證「當地居民將有充足米糧供應」，但經濟界相信，明春食米將成爲大問題」。

北京地質學院礦物館

北京地質學院礦物陳列館的礦物及模型很多。這是開放時，向參觀的小朋友解釋礦物內部原子構造。

供應冬節與元旦需要 豫豬數萬頭即運穗

上月豬銷量已能滿足市場需求 鷄黃豆鴨蛋來貨增多市場交投活躍

【本報廣州七日專訊】廣州市土產交易所近月來部份土產交投日趨頻繁，尤其省外豬源源運到廣州，土榨生油上市，市場交投更見活躍。鷄、鴨蛋和黃豆等來貨更多。其他土產交投正常。

在十一月份中，河南、湖南等地大量生豬運到廣州，來貨較十月份增加百分之三十三點四八，河南運來的生豬佔總數百分之三十二點五五，湖南豬佔百分之二十八點八四，江西及其他各地生豬佔百分之二十四點八五，湖北豬亦有運到廣州。十一月份生豬的數量，已能滿足市民的需要。目前，各地運來的生豬，數量仍在增加，僅河南一地在十二月裏將有數萬頭生豬運到廣州。在冬節和元旦將有大量的生豬，充分供應市民的需要。土榨生油上市後，食油交投量較十月份增加百分之七點二九，自下旬起，生油的交投量每日都增加。

十一月份鷄的來貨更多，總量較十月份增加百分之三十三點〇三，市上容量更大，成交量較十月份增加百分之三十八點七六。鴨蛋來貨亦增加百分之三十五點三三。各地鷄來源正常，市場來銷保持平衡。柴、炭來貨因各地農民忙於秋收，數量稍減，但市上存底較豐，炭的供應量超過去平均供應量百分之三十。青豆來貨較少，黃豆來貨較十月份激增。

本報廣州專訊 貨運頻繁的廣州南站

本報記者 陳幼璉

廣州南站是廣州市鐵路貨物運輸的門戶，貨運繁頻；今年多季，更出現了從未有過的熱鬧景象。

從白天到深夜，南站沒有片刻的寧靜。火車汽笛嗚嗚地鳴着，噴出白霧似的蒸氣，瀰漫着天空；鐵軌上川流不息地奔馳着機車，轟隆轟隆地發着巨響。這些車有的來自遙遠的邊疆，有的來自祖國的心臟，又從這裏奔馳到東北、西南……

貨如輪轉

車卡上滿滿地載着貨物。人們可以看到一包包的水泥，一批批的木材，一架架的洋灰攪拌器，被裝上車卡運往東北、華北，支援着祖國大規模的經濟建設；也有從西江運來的礦砂，一條條的被駁上貨卡，運到礦山去；也有無數的廣西礦砂，陸續運到北方的煉礦廠去冶煉。這些都是華南出產的物資，從鐵路輸送到工業地區去。

華南特產的鮮美水果，如香蕉、菠蘿、椰子、檳榔、甘蔗、柑、橙和白糖，也一卡卡的運到東北、內蒙去；同樣的，新疆的葡萄與哈密瓜乾，內蒙的乳酪，也運來南方。

在車站的旁邊，起重機在吼叫，伸展着巨人似的臂膀，把車卡上的貨物起卸着。數以千計的工人，忙碌地把這些貨物搬到倉庫、貨廠。這些貨物有河南運來的生豬，東北運來的大豆、麵粉、豆餅、生鐵，湖北運來的棉花、棉布，上海運來的化學原料、花紗疋頭，湖南運來的鷄蛋、鴨蛋……

每天，二百多卡的貨物，很快便由搬運工人運到汽車上。一架架裝滿貨物的汽車，像一條蜿蜒的長蛇，離開車站駛去工廠、公司、商店。一部份的工業品、肥料被運到停泊在河邊的民船上，這些民船，搖着櫓，扯着帆，駛到廣大的農村，供應農民多耕、春種所需的物品。

貨運量年年增加

廣州南站的貨運量是一年年的增加着，如以一九五〇年爲一〇〇，一九五一年就達百分之一〇二，一九五二年達百分之一〇六；而今年，一標誌着祖國大規模經濟建設開始的一九五三年，從一月到十一月止，更增加到百分之一四〇。

今年的貨運總量和解放前歷史上最高紀錄來比較，增加很多。解放前每天最高開行車卡不過二十卡左右，現在已達到二百卡以上。

增產節約的成績

廣州南站職工們在增產節約上，都開動腦筋，發揮智慧，發掘車卡載重的潛力，提高技術，現在已取得了一定的成績。例如過去每卡車只能裝廿七噸，現在可以裝三十三噸，木材由每卡車僅載廿四噸增至廿九噸，節省了車皮，增加了運輸效率。

其次，南站的職工還努力縮短車輛停留時間，做到快裝、快卸、安全、迅速。如以前每一輛車須停留十三個鐘頭，現已減少至八個鐘頭，提高了車行週轉率。

今年十一月，南站在消滅商務事故上取得很大的勝利，出現了歷史上從未有過的奇蹟。現在，每當一列滿載貨物的火車將駛出站時，裝卸員馬上仔細的檢查車輛，縱使是很微小的事，他們也絕不放鬆。如發現跳板有一條小縫，就馬上用蔴袋塞住。裝車時，他們更嚴肅地進行檢查，細心地爬上車頂檢查有沒有漏洞，會不會漏雨，鐵線綁紮得牢不牢。就因爲工人們這樣的努力，南站的商務事故一月一月地減少，如九月份是十四件，十月份已減至三件，十一月份更完全消滅了商務事故。

南站的新面貌

南站不斷涌現着新的氣象，給物資交流提供了更有利的條件。

因爲貨物運輸日益頻繁，帶來了南站新的面貌。現在站場比解放前擴大了四倍，站前也增加了很多條股道，鐵軌像蜘蛛網般地縱橫交錯。爲着使北方來的車輛，能夠由南站渡到石圍塘去，還建立了過江線。

在站場的中心，新近還築成一個把貨物連同車卡一同過秤的「軌道衡」。新建的貨艙、倉庫、月台，也雄壯地屹立着。

爲甚麼南站會呈現出一片新的面貌呢？買兆卿站長興奮地對記者作了簡單的回答：「是祖國的經濟建設、市場的繁榮帶來的！」

芬公使呈遞國書 毛主席親致答詞

周總理林伯渠等在場

【中國新聞社北京三日電】二日下午五時，芬蘭共和國新任駐我國特命全權公使孫士敦向我中央人民政府毛澤東主席呈遞國書。在場者有中央人民政府秘書長林伯渠、政務院總理兼外交部部長周恩來等。

孫士敦公使呈遞國書時，向毛澤東主席致頌詞。他說：「在中國成立人民共和國後不久，芬蘭即與中華人民共和國建立了外交關係，在這個較短的時期裏，已經獲得了不少顯著的成果，爲發展我們兩國之間貿易關係的鞏固基礎業已奠定。由於中華人民共和國政府的親切協助，芬蘭人民才有可能瞭解中國古代文化的遺產，並對這個受多年戰爭損害的偉大中國所進行的有目的性的包羅萬象的建設有所認識。我希望：在這樣建立起來的基礎上，我將能促使我們兩國之間的友好關係進一步發展。」

毛澤東主席致答詞說：「三年多來中芬兩國間的經濟與文化的友好合作關係獲得了顯著的發展。我相信：今後在貴公使的努力下，我兩國間的友好關係將在現有的基礎上日益密切。這種友好關係的增進不僅將使兩國人民間的友誼更加鞏固，且將對全世界人民所努力爭取的世界和平有所貢獻。」

按孫士敦公使生於一九〇二年七月一日。一九三三年，牙科醫學士；一九三四年起，歷任赫爾辛基市政府委員、赫爾辛基市參議會議員、議會議員等職。一九四五年起，任駐蘇維埃社會主義共和國聯盟特命全權公使；一九四九年起，任駐羅馬尼亞人民共和國特命全權公使。

丹麥新公使抵達北京

【中國新聞社北京六日電】丹麥新任駐華公使格瑞傑生，已在五日由該國駐蘇公使館臨時代辦克里斯頓生陪同乘車抵達北京。前往車站迎接的有我國中央人民政府外交部交際處處長王倬如，還有外國駐華使節和使館人員。

創作好的劇本 粵穗戲曲改革會 組織編劇者學習

學習現實主義創作方法

【本報廣州七日專訊】廣東省、廣州市戲曲改革委員會爲提高粵劇編劇工作者的創作水平及思想水平，決定組織粵劇編劇工作者進行民族戲曲理論的系統學習。

廣東省、廣州市戲曲改革委員會自今年成立以來，即以整理粵劇上演劇目爲中心工作，協助粵劇工作者整理劇目和編寫劇本；並經常召開編劇工作者座談會，先後對市內一些演出後影響較大的劇本如「梁山伯祝英台」、「秦香蓮」等進行討論和研究，推動了編寫好戲運動，都取得了一定的成績。

最近，隨着人民生活的不斷改善及文化水平不斷提高，廣大觀衆迫切要求更多好劇本。粵劇編劇工作者因深感過去對民族文學藝術遺產的理論學習不夠，未能深刻理解到戲曲遺產中現實主義創作方法，因而在編寫過程中對主題的掌握、素材的處理及語言的運用等，尚存在一些困難。他們認爲只有加強理論學習，才能提高創作水平和思想水平，編寫出適應廣大羣衆要求的好劇本。因此，曾自動要求省、市戲改會領導進行長期的理論學習。省、市戲改會接受粵劇編劇工作者的請求後，在最近一次座談會中進行了深入的研究，已根據實際情況訂出學習計劃，具體協助粵劇編劇工作者進行有關創作問題的學習。除研究民族戲曲理論外，並將結合編劇工作中的現實主義創作方法、語言、劇本結構等問題，結合編劇工作者過去的創作實踐，展開學習。這次學習以自學爲主，以漫談、討論、中心發言等爲輔，使編寫工作者之間能夠互相輔導。

利用舊件改裝新車 湛江公共汽車 增加兩輛客車

成本比新買的便宜四成

【廣州七日專訊】湛江市公共汽車管理處工人最近利用舊汽車機件，在工餘時間，安裝了兩部新型大客車。新型大客車車身長八點三公尺，寬二點一公尺，有皮墊客位四十六個，連站立客位可容七十人，比普通客車的容量多一倍。車重四噸半，載重三噸半，速度卻與普通客車無異。如果新買兩部需要四億五千萬元以上。每部成本，比買一部載重三噸的普通客車，要少百分之四十。現在，這兩部新型客車，已日夜行走西營、赤坎二地，爲乘客服務了。

家家戶戶稻穀堆積如丘 澄海沙田大豐收

僑鄉通訊

「要是連續三年都像今年這樣豐收，豬母也掛上新耳環啦！」這是澄海縣蛇浦區農民慶祝沙田豐收的話。

的確，今年沙田的全面大豐收，是從來沒有的。估該區水稻插種面積將近一半的四十四圍沙田，圍圍增產，鄉鄉豐收。蛇東鄉的大看園增產百分之一百廿，月浦鄉的大池南、大池北等圍，增產百分之百；大場鄉的北關、石丁腳等圍增產百分之八十；最差的二過圍也增產二成。

縣長親自拖犁

去年多天，澄海縣人民政府號召該區農民改良沙田，農民不但懷疑這樣做是否能增產，有的還覺得這是種「辛苦殼」，因爲改良沙田時，要開溝排清積水，反覆犁曬日光蒸曬，使土壤中的鹹份被水份蒸發而伏在泥土表面，然後再用淡水沖洗掉。這樣一來，泥土曬得很硬，犁田耙田要加倍使用力氣才成，不像沒有改良的只隨便把兩下即可插秧那樣容易。可是，[illegible]縣長余錫渠不辭辛苦，親自到該區月浦鄉去和農民一起拖犁（以人力代替牛力犁田），縣人民政府又發給該區一億多元貸款，幫助農民改善沙田。

家家堆滿穀子

現在豐收已定，金黃的穀子家家戶戶都堆得滿滿的。種白殼的每畝平均收五百多斤（泥土鹹份減少後可種白殼），種赤殼的也有四百斤（赤殼較白殼能耐鹹，但產量低）。農民都笑了。他們以自己親身的體驗，下了一個結論：人民政府說的話沒有錯。月浦鄉農民余財恩的四畝四分沙田，播種時曾跟他父親爭執了一場，他主張播白殼，因爲怕種白殼要依照老例播赤殼，[illegible]殼沒收成；後來還是播下白殼，今造收了二千四百五十斤，比去年增產了一倍二。他父親現在對人說：「總之是聽人民政府的話沒有錯。」一種赤殼的農民在收割的時候，便搖頭後悔自己的腦筋太保守，沒聽人民政府的話。

演戲慶豐收

該鄉農民看到改良後的好處，外角三圍沙田還沒有改良，熱辣辣地馬上要求鄉政府研究，組織人力改良它，好趕上明年的豐收。

還未收割的時候，蛇東鄉農民感到無比的喜悅，如同人一樣高的稻穗，自編自導的排演了一個短劇，名叫「改良沙田」，來預祝豐收。該鄉農民陳金漢十一畝多沙田，收到六十多擔穀子後，正準備花三百萬元蓋新房。千港鄉農民大部分種上白殼，收成特別好，不少農民也都在計劃蓋修房子。月浦鄉余岳勝一家二口，割了廿五擔穀，因爲是從來沒有過的好收成，家裏的「穀園」盛不下，他顧不上收割，便飛跑到莊埠（潮安縣一市鎮）去添置了「穀園」。

布料紛紛購買

該區供銷合作社自秋收以來的這些日子，真是門庭如市。一日就是一丈多，布料還沒有量好，等待着的顧客便要進擠，使門市部的營貨員忙不過來。月浦鄉有一個老太婆，一買便買了五、六套衣料，大兒子的、二兒子的、媳婦的、女兒的都有。營貨員問她：「今造豐收怎樣啦？」她笑眯眯地說：「我實在說不清呵！」合作社現在初步準備把十二月份原來的銷售計劃擴大六成，並趕緊調運貨品到各鄉的分銷站去，以供應豐收後農民的需要。【中國新聞社】

各屬新聞

耕牛比賽

新會 縣第十一區證賽、三村、雙京等三個鄉，舉行聯鄉耕牛鑑康比賽。三村鄉老農鍾滋穗的一頭八齡母水牛，體重足有七百三十一司斤，獲得了優勝獎。

集體賣餘糧

湛江 坊坡鄉農民上月廿三日用四十六架牛車和用肩挑，集體把四萬六千斤穀高高興興地運到合作社，把它賣給國家。車上還插着：「集體賣糧給國家，支援國家工業建設」的旗仔。

貨郎擔下鄉

揭陽 梅崗區合作社配合秋收，下鄉供應物資。該社官碩、北洋、埔田、潮下、大寮分銷處，都實行貨郎擔下鄉，把種籽、農具、日常用品、百貨，送到農民家裏去。梅崗村一日之間，就賣出四十多萬元貨物。合作社在官碩鄉溪尾村購糧一[illegible]，支援國家；供應貨物支援農民生產。該區單在十一月廿一日，全區就購進糧食十六萬多斤。

福建紫菜上市

水產公司大量收購加工 運銷國內以及南洋各地

【中國新聞社福州七日電】福建省平潭、東山、莆田等地著名特產——紫菜已經上市。國營福建水產公司已大量收購加工，運銷國內外各地，供應各地人民需要。

紫菜是一種海藻類植物，含有豐富的碘質，供食用，可治療甲狀腺腫症及預防中風，並可做醫藥、工業原料；每年「冬至」到次年「清明」之間，產生於沿海有潮水衝擊的石壁間，在這期間，共可收穫八、九次。福建省年產紫菜約五十多萬市斤（靜品），銷行國內華東、中南、西北以及國外南洋各地。今年國營福建水產公司，爲了提高紫菜品質，除了指導各地漁民提高加工技術外，同時還在主要產地——平潭設立紫菜加工小組進行加工，並改進包裝設備，以適應長途運銷的需要。

眞理報論四國外長會議

和平力量獲得重大勝利

輿論已迫使西方擴大會議議程 蘇一本和平意願準備參加協商

【新華社北京七日電】據塔斯社莫斯科四日訊：今天的「眞理報」刊載了德·克拉米諾夫評論四國外長會議的一篇文章，題目是：「歪曲與事實」。

克拉米諾夫說，蘇聯十一月二十六日表示準備參加四國外長會議的照會，在西方各國首都引起了極其廣泛的評論，這給那些曾企圖在四國會談問題上玩弄花樣的人們造成了困難。那些人硬說美英法政府願意談判，而蘇聯政府反對談判。

美國外交方面爲了擺脫其困難處境，現在又要了一個新花樣，他們說蘇聯改變了對召開外長會議的態度。事實說明，這種歪曲宣傳是用來掩飾美國外交的拙劣手段的失敗的。

克拉米諾夫指出，早在一九五二年三月十日，蘇聯政府在致美英法三國政府的照會中就曾建議立即討論德國問題，而美國和英法政府却拒絕接受這個建議。

在後來一年半以上的時期中，蘇聯政府一直建議共同研究並解決德國問題，這是與保證歐洲安全的一般問題有關的主要問題。但是，蘇聯政府極力反對用西方國家在波恩傀儡邦議院選舉前夕所用的籠絡人心的伎倆，來代替對德國問題的認眞討論。

由於輿論一天比一天堅決主張通過談判和協議來解決國際問題，西方國家才在最近的照會中終於放棄了它們要把四國會議議程限於德國「自由選舉」問題的無理要求。蘇聯政府考慮到這一點，才本着促使迫切國際問題早日獲得解決的願望，表示準備參加有法國、英國和美國外長參加的會議。

克拉米諾夫進一步指出，但是，國際緊張局勢的可能緩和使得美國反動集團大爲不安。美國侵略集團正在設法給四國外長會議造成一種悲觀和失望的氣氛。他們趕緊聲明，解決爭端是「不大可能的」。

在這方面値得注意的是艾森豪威爾總統十二月二日在記者招待會上關於四國會議的聲明，這個聲明與西方三國十一月十六日表示它們的邀請沒有先決條件的照會是相違背的。這個新花樣顯然是爲了使四國會議的準備工作複雜化，如果不是阻撓會議的召開的話。

克拉米諾夫最後寫道，和平力量已經使得西方國家統治集團在十一月十六日的照會中同意召開四國會議來討論比較迫切的國際問題，這個勝利是意義重大的。但是，這也意味着和平的敵人將更加無恥地加緊幕後活動，以阻撓國際爭端的解決。

艾森豪威爾有表示 爲歐洲軍前途擔心

三國討論「歐洲防務集團」不順利 美方論調改變對邱吉爾表不滿

對蘇覆照已擬定內容會後發表

【合衆社百慕大·塔克鎮七日電】據說，艾森豪威爾和邱吉爾兩人，已因拉尼埃的「生病」，已使三大國會議降爲兩大國會議，儘管在事實上，有法國外長皮杜爾代替拉尼埃出席，並直接向他作報告。

三大國終於在六日晚就答覆蘇聯所提舉行四大國外長會議的建議的三邊照會取得協議。預料這一西方覆照將於百慕大會議閉過之後公佈。

【路透社波恩七日電】據消息靈通人士七日說，西方致蘇聯的覆照，預定於八日在莫斯科送出。

又訊，據西德政府消息靈通人士七日說，西德總理阿登納已批准西方盟國答覆蘇聯最近關於德國問題的照會。

【法新社百慕大·塔克鎮七日電】百慕大會議六日討論了三大國的領袖們已在五日下午接觸過的「歐洲防務集團」（歐洲軍）問題。

西方三國外長在兩個工作會議中做完了初步工作之後，在七日的一個爲時兩個半鐘頭的討論中完成了這個問題的研究。

據一官方發言人說，彼此之間並無不同意的地方，討論並不就是反對。但是不論怎樣，給一般人的印象是，這項討論並不是一帆風順的。

美方發出的言論說，邱吉爾曾發出突如其來的意見，這些意見有時使法方和美方人員爲之一驚，並且常常無助 [illegible] 對外「援助」開支的 [illegible] 劃，把這件事的詳細 [illegible] 動搖的事實。三國外 [illegible] 們要解決的有三個基 [illegible] 他們的經濟和資源 [illegible] 織的長期計劃和擴軍 [illegible] 計劃內充分考慮原子 [illegible] 他們生產軍火的能力 [illegible] 條約的話，結果議會 [illegible] 援助」計劃 [illegible]

[illegible] 往紐約。美國官方發言人說：艾森豪威爾這次演說並不是關於百慕大會議的報告。邱吉爾和拉尼埃都已同意演講稿的全文。艾森豪威爾的講稿是英、美兩國原子專家在威爾和史特勞斯 [illegible] 花了三天功夫準備的。

三巨頭七日將舉行兩次會議，一次是在上午，下午則舉行最後一次會議。在外長兩次會議中 [illegible]

任主席的英國外交大臣艾登，六日晚應艾森豪威爾的要求，向三巨頭會議提出報告。三巨頭會談了約兩小時半，然後在標準時間下午十一時三十分結束了第三次會議。

艾森豪威爾八日從漢密爾頓回去的時候，將從紐約機場直往聯合國大廈。發表演講後才回白宮。

【路透社百慕大·漢密爾頓六日電】美國總統艾森豪威爾、英國首相邱吉爾和法國外長皮杜爾，六日舉行三國會議的第三次會議。法國總理拉尼埃依然缺席。三國外長則在外長會議結束後才參加會議，他們六日上午開了兩次會。

【法新社巴黎七日電】這裏法國總理的辦公室七日宣稱，法國總理拉尼埃並未完全恢復健康，而仍在百慕大臥 [illegible]

百慕大會議今結束 遠東問題曾付討論

[illegible]

北營解釋工作第五天 又卅名戰俘拒絕遣返

[illegible] 換了個空。三十名來聽 [illegible]

從朝鮮遣返回抵本國後 美戰俘頻遭迫害

聯邦調查局退伍軍人團等施恐嚇 不讓戰俘透露朝中寬大待遇事實

【新華社北京六日電】塔斯社紐約五日訊：「國民前衛週刊」最近一期刊載了從孟菲斯（田納西州）寄來的一篇題爲「我們回國的戰俘怎樣了」的文章。文章寫道：「那些冒在把迷糊了的美國人拖進第三次世界大戰的陰謀的最令人憤慨的現象之一，就是恐嚇歸來的戰俘，不讓他們說出眞相。

報紙、美國退伍軍人團和聯邦調查局互相串通一氣……。貝寧·史密斯是美軍中的一個下士。當他被俘時，他很害怕，因爲它一直認爲，他要被槍斃或是要被拷打。在轉移到戰俘營去的時候，有些戰俘的腳凍壞了，因爲他們不聽他們的押送兵的勸告，而在過河時把靴子脫掉了。他們在第一戰俘營經過一個操英語的中國上尉的個別訊問，他向他們說，不會待他們不好的。貝寧說，迪安將軍在戰俘營的廣播演說中感謝中國人民志願軍對待戰俘的態度。貝寧敘述說：「我從來沒有看見過中國人或是北朝鮮人有過什麼暴行。」「有一些空軍飛行員，包括中國人控告他們進行細菌戰的奧尼爾和奎恩在內，在各個戰俘營講了話，他們號召戰俘們抗議他們自己曾做過的這種非法的罪行。」顯然，飛行員們是神態正常地在講話，並沒有受到任何「洗腦」和壓力。貝寧回到孟菲斯的第一天，「斯吉米達爾根」記者就訪問他。他說，根本沒有什麼暴行，他也沒有受到拷打。這些話立即就轟動一時。這時，『商業呼聲報』的繆勒就來訪問貝寧。因爲污蔑當地慈善機關的一些文章而爲孟菲斯居民所憎恨的繆勒向貝寧說，他的報紙可以捧起一個人，也可以使一個人倒霉，這樣，他就借間接的威嚇而達到了他採訪的目的。一週來刊載的那些除了企圖把貝寧說成是一個受共產黨欺騙的傻子和一個可能的賣國賊以外沒有其他內容的文章，就是他訪問的結果。繆勒寫道，貝寧「背棄了美國思想」。由於這些文章，貝寧曾接到了許多恐嚇的電話和信件。貝寧爲自己辯護說：

「我沒有想到，一談和平，就是非美的行動。我認爲，爲表達這些意見而自己受到恐嚇，這是非美的。繆勒在這些污蔑造謠和厚顏無恥的文章中把我說成是一個賣國賊。在能讓繆勒這樣一些人來詆毀無辜公民的名譽的國家裏，出版自由的意義究竟何在？當我回家之後，我發現了比我以前想像中更兇的戰爭歇斯底里；電影事業和可以觀察到的生活的各個方面，主要的都是在反映着戰爭歇斯底里。我是才從遭受戰禍的國家回來的，所以我對戰爭宣傳的恐怖和危險記憶猶新。當我想起那些受到轟炸的災難、失去了親人的成羣的難民時，我悚然地想到，這種戰爭會給我們的祖國帶來什麼東西，而我是這樣愛我自己的國家。我認爲保衛祖國，使它免遭一切危險，包括我在朝鮮所看到的那種戰爭的危險在內，就是我的責任。」

曾供認細菌戰的美戰俘 美國防部說要審訊革職

【合衆社華盛頓五日電】美國國防部高級官員五日說，支持北朝鮮和北京指責美國進行細菌戰的朝鮮美軍戰俘，或已成爲進步分子的美軍戰俘，將要銷聲匿跡地被解除職務。這是國防部對於如何處理這些「受了共方教育的人」這個糾纏不清的問題的一個答覆。另一個辦法就是在軍事法庭審訊後革他們的職。

對瑪利安娜（指法國）的威脅

美支持蔣幫侵略掠奪 蘇波在政委會提譴責

緬甸控訴案討論完畢九國提案竟獲通過

【本報訊】新華社北京七日電：據塔斯社紐約五日訊：聯合國大會政治委員會，於十二月四日結束了關於緬甸控訴國民黨集團侵略案的討論。

澳大利亞、印度、印度尼西亞、加拿大、新西蘭、挪威、英國、烏拉圭與瑞典的代表團提出了一個聯合提案，主張有關方面繼續努力，使「外國軍隊」撤出緬甸，或把他們解除武裝，予以拘禁。這個提案還堅決建議所有國家不要再給予上述軍隊任何援助，使他們得以繼續留在緬甸領土上，或使他們得以對緬甸採取更多的敵對行動。這個提案同時還對美國與泰國表示謝意。據說，這兩個國家曾作了努力來促使國民黨分子撤退。而實際上，美國是在破壞撤退工作的。

美國代表與泰國代表一道對這個提案提出了一個修正案，建議於曼谷的「聯合軍事委員會」可以就緬甸情況向聯合國大會提出報告。這個非法成立的委員會有一個國民黨集團的代表，一個泰國代表，一個美國代表擔任主席。緬甸已拒絕參加這個委員會的工作。

波蘭代表卡茨-蘇希發言。他說：美國要爲國民黨匪幫侵略緬甸負責。美國政府把緬甸境內的國民黨匪幫的武裝配備起來。美國飛機曾飛在而且給援在緬甸和台灣的國民黨匪幫之間作定期的聯絡工作。波蘭代表並指出：國民黨集團在美國的幫助下，想威脅遠東的航運。從今年八月到十月，國民黨土匪攻擊過希臘、芬蘭、意大利和英國的商船以及波蘭商船「布拉卡號」。國民黨海盜扣留了「布拉卡號」，搶走了貨物，逮捕了船員，並威脅說要把他們交「軍事法庭」審訊。波蘭政府有證據可以證明，美國飛機參加了對「布拉卡號」的襲擊。卡茨-蘇希說：波蘭政府要求美國政府採取措施來釋放「布拉卡號」及其船員，發還貨物。波蘭政府要求並保留向美國政府要求賠償損失的權利。

印度尼西亞代表蘇吉尼法說：撤退國民黨分子的工作的進行情況不能令人滿意。美國代表所作的撤出二千名國民黨軍隊的諾言還沒有履行。而且，即使撤出二千名軍隊也還不能解決問題。在緬甸境內活動的國民黨軍隊人數在一萬二千名以上。

危地馬拉、墨西哥與南斯拉夫代表也指出這個提案沒有力量，但是他們表示將投贊成票。

美國代表在發言中想爲美國沒有履行撤出二千名國民黨軍隊的諾言辯護。

蘇聯代表馬立克支持波蘭代表對國民黨分子海盜式的襲擊的抗議。他說：國民黨分子這種在美國海空軍庇護下的行動，悍然破壞了國際法中的一個重要原則——航海自由，並且使已經很緊張的國際局勢更加複雜。馬立克說：大家都知道蔣介石集團是美國軍方的一個傀儡。因此，把國民黨軍隊撤出緬甸的工作遭到破壞，以及國民黨匪幫在公海上對外國船隻進行海盜式的襲擊而不受制止，美國都要負直接的責任。聯合國必須注意到這個最近的侵略行動，並譴責那些採取這個侵略行動的人。蘇聯代表團指出：九國提案是不能令人滿意的，蘇聯代表團建議：在這個提案中刪去關於對美國和泰國表示謝意的一節，否則蘇聯代表團就不能支持這個提案。馬立克指出：事實證明美國曾致力於破壞這項工作的完成。留下這一節，只能發生掩飾的作用，使國民黨集團對緬甸的武裝侵略得以繼續下去。蘇聯代表也反對美國和泰國的修正案。

波蘭與捷克斯洛伐克代表支持蘇聯的建議。

緬甸代表吳敏登也發言反對美國和泰國的修正案。他說，從緬甸撤出國民黨匪幫的工作，進行得非常不能令人滿意。撤出的主要是些殘廢者、婦女、兒童和一些年紀太小的新兵。緬甸代表蕭軍指出，假如美國眞是有意解決撤兵問題，它早就可以叫台灣國民黨從緬甸撤出軍隊了。他說，聯合提案「非常沒有力量」，是「蜜糖和蓖麻油的混合物」。但是他說，如果沒有別的提案，他要投票贊成這個提案。

蘇聯提出的主張從提案中刪去向美國與泰國表示謝意的一節的建議被美英集團否決了。蘇聯及人民民主國家代表團投贊成票，敘利亞、阿富汗棄權。

接着，通過了九國提案。蘇聯及人民民主國家的代表投了贊成票。美國代表與泰國的修正案沒有交付表決，因爲美國代表團由於許多代表的抨擊，不得不撤回這個修正案。

日本工人的年終鬥爭

·本報東京通訊·

爲了爭取年終津貼，保衛工人的最低生活，日本工人從上月下旬起就舉行怠工罷工運動。一日起的日本官公廳工會工人的「三成曠工」鬥爭，曾使日本鐵路、郵政等工作發生很大障礙。產業工人也配合行動，要求發給年終津貼。這一鬥爭，正以更大規模在日本展開。

[illegible]

十二月一日，與日本政府交涉津貼問題的國營鐵道工會等九個工會（代表九十萬工人），鑒於政府沒有誠意解決，開始「三成曠工」的怠工鬥爭（因官公及共同企業工會依法無罷工權）。國鐵工會系統的二十七個地方組織，都展開了全面的怠工鬥爭。同時進行怠工的有全電通（電氣通信從業員工會）、全遞（遞信從業員工會）、全專賣（專賣公社職員工會）、全林野、酒精專賣等各工會，都實行「三成曠工」鬥爭。這樣一來，鐵路行車受到很大障礙，郵政通信也發生很大混亂，給政府當局以重大壓力。怠工鬥爭繼續進行三天，其間工會代表與政府代表之間曾數度談判，但並未得到可以滿意的結果。對此，在三日召開的公務協議委員會席上，決定從十二月七日開始作三日怠工鬥爭。東京都一部分工人階級鬥爭，東京都學生聯合會於十二月一日提出要求，內容爲反對日政府自治廳的限制學生選舉權、須在出身地投票的通告。成萬的學生在東京四谷外堀公園，召開「擁護學生選舉權撤銷自治廳通告全都學生大會」。會後到街頭和國會進行示威。

黑市米價高人民生活苦

另方面，日本自今秋以來，風雨成災，食糧歉收，黑市米價最近已比前上漲兩倍，隨之而來的是一般物價的騰漲。這給薪水階級家庭以重大威脅。日本政府並想趁此機會提高配給米價，全日各地家庭婦女對此都羣起抗議，進行鬥爭，聲勢是一天大似一天。

這一連串以工人爲中心的年底鬥爭，包含着很多要素，證明吉田政府面臨的社會、經濟、政治的矛盾日益增大。最近日美互相勾結進行擴軍，更受到廣汎羣衆的反對。

左右兩派社會黨支持工人

在國會內部，社會黨左右兩派，對這次年底鬥爭表示積極支援。他們已組國會鬥爭委員會，強化統一鬥爭。

一般跡象顯示：這次年底鬥爭將以最大的規模，擴展開來。（貝揚波三日自東京寄）

【新華社北京四日電】東京消息：爲生活所迫而起來要求發給年終津貼的日本工人階級，正在加強鬥爭。

屬於日本官公廳工會協議會的國營鐵道工會、全遞信從業員工會、全專賣工會、全國電氣通信從業員工會等工會的會員，已從一日起採取由百分之三十的人員請假的方式進行要求年終津貼的鬥爭。他們曾集合數千人，在十一月三十日吉田政府召開第十八屆臨時國會會議的時候，在日本國會附近舉行了遊行示威。

各地鋼鐵工人的罷工

許多私營企業工人也正在加強鬥爭，以迫使資方接受發給年終津貼的要求。一日，大阪尼崎製鋼所的工人再度舉行二十四小時的罷工。二日，日本最大的鋼鐵廠之一——八幡製鐵公司的二萬五千多名工人開始舉行八十四小時罷工；富士製鐵公司和神戶製鋼所的工人也同時舉行罷工。同一天罷工的還有三菱日本重工業公司在川崎和東京三個工廠中的近一萬三千名工人。

日本工會總評議會（簡稱「總評」）事務局長高野實已向政府當局提出警告說，如果政府不改變它對工人的政策，「總評」將以全部力量進行鬥爭。

三到朝鮮說快書

山東快書名家 高元鈞

聽到朝鮮停戰的消息，我高興極了，恨不得一下就到朝鮮來看看志願軍。我的念頭沒落空，這次可眞又跟志願軍見面啦！

祖國人民組織了三次赴朝慰問團，三次我都參加了。我記得第一次到朝鮮來，敵人的飛機貼地飛，一切慰問活動都得放在晚上。白天，大家就隱蔽在樹林裏或是在又暗又潮的防空洞裏。那時，志願軍同志們的戰鬥和工作都非常艱苦、緊張。他們吃得很苦，有時就吃炒麵，喝涼水。我們慰問團的同志，有時也吃不上飯。有一次，我們幾天每人只吃了幾塊餅乾。但這還是部隊省給我們吃的。這幾塊餅乾比啥都好，吃了不僅不餓，還叫咱們心裏感到熱乎乎地渾身來勁。

我第二次來朝鮮就好一些了。咱們的高射砲和空軍部隊把敵機的威風打下去了，有的地區白天也能坐汽車。咱們一天三餐都可以吃得很好了，防空洞裏還砌了暖坑。我們見到志願軍同志們的臉上也都紅潤了。

這一次到朝鮮，情況就更不同了，我們可以安安穩穩地坐火車一直來到目的地。志願軍同志把我們吃飯睡覺安排得跟在祖國一樣舒適，晚上一開電燈，舞台上雪亮，成千成萬的觀衆可以坐在台下看戲，不必再把白天當黑夜，黑夜當白天過了。

這些生活上的變化說明了：我們勝利了，我們迫使敵人不得不接受了停戰。

我來了三次朝鮮，就像上了三堂大課。我懂得了一個人要活得有意義，而最有意義的就是「爲人民服務」。志願軍同志們就是給我上這三堂大課的老師。

我衷心地祝福志願軍同志們在嚴守陣地、保衛和平和爭取和平解決朝鮮問題的新任務中，功上加功！【新華社平壤七日電】

大山郁夫返抵東京 在機場受羣衆歡迎

【法新社東京七日電】斯大林國際和平獎金得獎人大山郁夫教授，漫遊蘇聯、中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國之後，已經飛返東京，許多人到機場歡迎他歸來。

路透社記者證實 蔣幫在緬肆行掠奪

殺人放火還要劫走婦女 村長拒絕勒索腦袋被釘上釘子

緬甸老百姓揭露蔣幫中有白種人

【路透社記者大衛·吉普大其力七日電】無疑義，緬甸政府發佈蔣軍在緬東景棟省（最大的撣邦之一）肆行掠奪的消息，一點也沒有誇過其實。——

最近，記者變成了屈指可數的歐洲人。過去四年，曾經沿着一條通過蔣軍肆虐的地區，從景棟到大其力，親自聽到他們攻掠鄉村和劫掠行旅的消息。

雖然蔣軍即將開始部份撤退，緬軍也暫時停止對他們作戰，但是，緬軍當局還是堅持我們須要搭乘運輸隊的汽車，並派兩班警察護送。

我們走了十個半鐘頭，才走過了這一百哩長的公路。途中經過兩個最危險地點時，護送我們的警察，持着步槍和機槍，警戒了數小時。

但是，蔣軍多數不敢攻打緬軍，他們知道緬軍會反擊。手無寸鐵的老百姓，才是蔣軍的餌食。

我們經過一個地方，才不過一星期之前，曾經有個中國商人被打死，另一個被打傷。蔣軍把他們的車子搶掠一空之後，又放火把它燒掉。

一個月前，有個在撣邦政府做事的印度工程師佐伊·森茲，駕吉普車經過這條公路，他和兩個同行的人都給蔣軍打死了。

最嚴重的問題，莫過於蔣軍頻頻攻擊深山大嶺的撣族鄉村。蔣軍劫去他們的穀米和牲口之外，有時還把女人劫走。

我們從一條鄉村旁邊走過，剛剛前一晚，蔣軍曾向那個村長勒索金錢和女人。村長拒絕照辦，他們就將一只鐵釘釘進他的腦袋。

據緬甸老百姓說，一點也不錯，四出打家劫舍的蔣軍，是受到一個不知國籍的歐洲人指揮的。

國際簡訊

▲耶路撒冷訊：以色列總理古列翁七日正式向總統請辭。

▲東京訊：美海軍部長安德遜七日早上與日本外相岡崎勝男商談日本擴軍問題。

▲東京訊：共同社消息，美國國務卿杜勒斯曾寫信給日本議員，說美國正考慮把小笠原羣島交還日本。

▲漢城訊：美海軍部長安德遜七日下午飛到漢城，視察美軍情況。

▲華盛頓訊：日本七日向國際貨幣基金委員會購買了四百三十萬英鎊，連九月份以來所買的已共二千二百三十萬英鎊。

河內東面曾被「掃蕩」地區 嘉祿地方發生激戰

法軍方承認法保軍損失慘重

【本報訊】據法新社、路透社河內消息：法軍最高司令部宣佈，越南人民軍七日早上進攻法保軍在紅河的嘉祿據點，發生激戰，法保軍損失「慘重」。

按，嘉祿在河內東面五十公里，是法軍防線的後方，也是法方最近宣佈「掃蕩」過的地區。

【新華社北京六日電】據越南通訊社五日訊：今年一月至十月，北越北寧省的人民軍地方部隊和游擊隊，共擊斃敵軍三千七百名，共擊傷九百七十五名，並爭取二百八十名僞軍投誠。同時，擊落敵軍偵察機一架，繳獲迫擊砲兩門、重機槍十九挺、手提機槍和步槍三百安和各種汽車九十二輛，機車十八輛。

在十一月三日至十二日的十天中，越南人民軍對紅河沿岸各地的敵軍發動了接連不斷的進攻，共擊沉敵軍的一艘砲艇，九艘汽艇，殲滅了敵軍兩個連。

越南人民軍在廣安省的敵泰河上擊沉了二艘敵軍汽艇；在河內西北十至十五公里處的紅河上擊沉了三艘滿載敵軍的汽艇；在山西省境內的紅河上擊沉了一艘載有六十四名敵軍的汽艇。人民軍又在河內以東約三十五公里化乃地方的敵軍碉堡的襲擊戰中，擊毀了兩座營房、三個據點；並擊毀了敵軍的一艘砲艇，擊沉了三艘汽艇。此外，自十一月十五日至二十一日，越南人民軍在河東省和河南省的五次戰鬥中，殲滅敵軍一百四十一名，並擊毀汽車四輛，繳獲各種槍四十七支。

大道中明天修路
東行車輛要改道
修路工程需三個月方可完成
德輔道中西段新設五巴士站

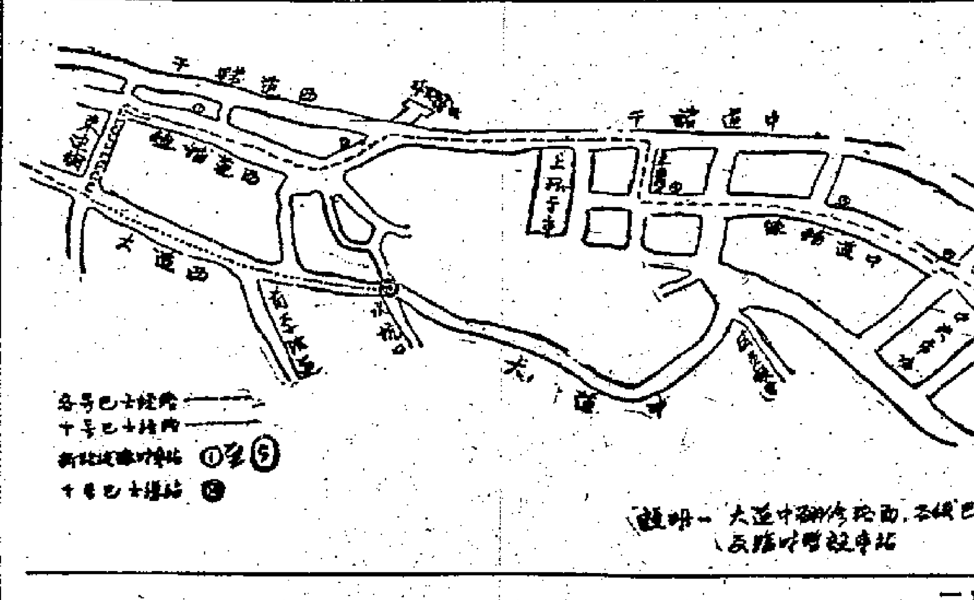
【本報訊】由於明天開始修築租庇利街口起至水坑口止的大道中一段馬路，因此從明天起所有經過這段馬路的東行車輛，便要改道行駛。

據悉：中華汽車業經安排各線東行巴士的改道路線。計由水坑口至北角線的第十號巴士，由水坑口站開出，先向西行循大道西至東邊街，復由東邊街轉出德輔道西，再右轉東行沿電車路經三角碼頭前，轉出干諾道中海旁，東至上環北便街市側之急庇利街，循該街轉入德輔道中，而一直東行，至於中環街市以東路線則照舊。

此外第四號、五號、五號A、五號B、七號巴士車行路線，亦一律經東邊街轉落德輔道西，循第十號巴士東行路線走，分別抵達統一碼頭或跑馬地、大坑及北角等終站。

同時中華汽車公司又臨時在德輔道中和德輔道西增設五個停車站：（一）德輔道西八十五號門前（即修打蘭街西便）；（二）德輔道西三角碼頭對堤處（即永和興穀米批發處門前）；（三）德輔道中一五九號門前（即大同酒家對面）；（四）德輔道中瑞興公司門前；（五）德輔道中一二三號門前（即第一樓茶樓右鄰處）。如繼續東行的巴士即可銜接德輔道中天華餐室前原有的停車站。

據悉：大道中這次翻修馬路工程，將依照過去東西兩邊的走廊翻修辦法，洪分開南北兩邊先後修築，完成後使這條交通要道得以維持單行線車輛交通。投承由中環街市起至水坑口止一段的修築工程的炳記公司，以目前段內有關地底設備的電線、水喉、煤氣管等改換工程，業告次第完竣，定期明天開始進行翻修工程，預期三個月把這段馬路修築好。明天動工時先從北邊開始，包括行人道在內，待北邊完成後，再及南邊。因此從明天起，這段馬路留餘南邊路邊供西行單線車輛行駛，東行車就要改道了。



大道中修路明天車輛改道及新巴士站位置圖

澳門中華總商會
昨天開會員大會
何賢致詞呼籲團結渡過難關
馬萬祺說靠祖國才能挽危機

【本報訊】澳門消息：澳門中華總商會昨天下午三時在該會禮堂舉行一年一度的會員大會，迄晚圓滿閉幕。並定二十一日改選下屆理監事。

主席何賢在大會上致詞，闡述中華總商會過去一貫為澳門工商界及居民大眾服務，並指出：目前澳門生意不景氣，困難尚多，希望工商界人士團結一致，渡過難關。

副理事長馬萬祺報告中說：「澳門中華總商會具有四十餘年歷史，歷屆及本屆理監事，主持會務者無論過去於會務設施與展拓，一樣盡了很大力量，而奠定商會久遠的基礎。」他並指出：「澳門工商業，自從美國對港澳兩地施行禁運以來，都被不景氣所籠罩着，每下愈況，其冷落態勢，大家都抱着很深的顧慮，希望商會設法調整這惡劣的局面，共謀大家安居樂業。商會身膺各行業的重寄，能力所能及，當然義不容辭，但須循擬鈕的負荷，需要全體會員互相團結，努力發展對內地的貿易和香港及海外的業務，只有竭力衝破人為的各種困難，才有可能挽救目前商業蕭條的危機，我們都了解到澳門日常所需的糧食魚菜，多來自內地，且商業上亦多需與內地貿易。因此，必須面向祖國發展正常貿易，澳門工商業才有前途。」

馬萬祺報告該會會務概況時，說到發靏工作，調解商業債項糾紛，還說中華人民共和國國慶大典及工商界救濟，與及附設閱書報室，商業訓練班，晋洲平民識字學校等工作。該會現有會員計有：永遠個人會員五十四名，永遠商行團體十八單位，同業公會會員十二單位，商店會員四百八十八單位，個人會員四百五十四名。

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片，（一）何處是兒家、今夕何夕，（二）盼郎歸、相逢。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）永度春宵、春之戀歌，（二）流浪天涯、南國戀歌。九時，休息。十一時卅分：粵曲唱片，（一）雨折寒梨（四段），（二）情韻勵知音（四段）。十二時：報時；（一）綠野之春、無盡春情，（二）明月千里寄相思、月落烏啼，（三）江南春、東北姑娘，（四）湖上月兒彎彎照九洲、悄歌，（五）惱人的夜雨、雨不灑花花不紅。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片，（一）六出祈山（二段）（馬連良唱），（二）汾河灣。十二時四十五分：特備粵曲節目，（一）韓信問路斬樵夫，（二）「[illegible]」。一時：報時。一時卅分：[illegible]。一時四十分：粵語新聞。一時五十分：國語新聞。二時：潮州語新聞。二時[illegible]分：休息。

晚上　六時：報時[illegible]

女子梯次遇強徒
飾物現款被劫去

【本報訊】有一個女子，昨天上午十一時二十分在深水埗鴨寮街某號樓梯間，給兩個匪徒截劫，搶走金戒指三隻，玉戒指一隻，另現款六十元，合共約值二百一十元。當這兩個匪徒下樓跑掉後，該女子才到警署去報案。據說兩匪徒穿唐裝衫褲，年齡都在二十六、七歲左右。

考牌行賄案昨續審
一證人當庭作供
得牌前曾經磅水
聽信被告的話花了五百多元

【本報訊】案情重大的考車牌行賄案，自去月二十六日在香港地方法院開審後，昨天進入第八天審訊日程，續由控方證人作供。

有一個已經考取車牌的張姓男子作供說：今年七月七日，他第一次考駕駛失敗後，第五被告郭錦就對他說：「如果你願意付出五百五十元的話，不但可以考取車牌，而且可將下次的考期提前二十天。」他聽信被告的話，如數付出款項，果於八月六日就考得了駕駛執照。

他供證完後，賁學斌律師問他，在他沒有付五百五十元之前，和付了後兩次考車牌時，考車官衣比臣幫辦對他的態度有何不同。他答第一次考車時，衣比臣除了指揮他轉左或轉右等外，很少講話，但第二次考車時，衣比臣幫辦坐在他身邊，完後還稱讚他的駕車術很不錯，至於考車的時間和動作則和第一次的一樣。

本案共有被告七人，姓名是（一）朱霖怡，卅八歲，警方通譯；（二）黃光治，又名黃風治，四十三歲，光華駕駛學校主持人；（三）楊國論，卅二歲，中華駕駛學校主持人；（四）莫寶漢，卅四歲，寶光駕駛學校主持人；（五）郭錦，又名郭紀坤，卅一歲，南方駕駛學校主持人；（六）李達標，廿九歲，林園酒家侍者；（七）鍾鏗，廿三歲，駕駛教授。他們都被控在今年六月廿一日至八月十七日這一段期間內與在逃人等串謀向交通幫辦衣比臣行賄，作為酬謝他在他的職權範圍內，給予被告等介紹的考取駕駛執照人以特殊的便利等罪。

培僑中學將演話劇

【本報訊】培僑中學參加戲劇比賽演出晚會，前因雨改期，現定九日下午六時半演出。據該校消息，被邀觀眾須持前發招待券入場。今晚演出節目除兒童劇「童話劇」之外，還有其他舞蹈歌詠等節目表演。

新年畫上市
名家手筆寫祖國富強
精裝錦套便保存欣賞

[illegible]集」，這種新年畫是人民美術出版社編印的。定價精裝本每本二十八元一角，平裝本七元。這個選集裏面精選一九五〇年至一九五一年最優秀的年畫作品。內容方面正確地反映了偉大祖國繁榮富強的各種新氣象，該集以四開大本彩色精印，共計十幅，精裝本且以活頁錦套，便於欣賞、陳列和保存，也適宜於作為禮品。

九龍學生書店出版一種學生日記和學生手冊，封面美麗堂煌，紙質堅韌平滑。前者裏面還有許多精美插圖，名人語錄，共四百八十四面，定價四元八角。後者四百二十四面，時價[illegible]

[illegible]兒童的集體欲望」；定價二元正，新以來的「[illegible]祖國——我的母親」；蘇聯作家佐萬諾夫著的「列寧城的英雄青年」，定價五角五分，毛松友著的學術性作品「新聞攝影」；定價五元一角。此外還有一些其他新書，如彭明編的「中國近代簡史」，巴金著的「旅途隨筆」，亞崇諾夫著的「望穿秋水」，和中國現代史資料叢刊之一的「第一次國內革命戰爭時期的農民運動」等……。這些書刊或則有助於學術研究，或則有助於青年思想的修養。值得一看。

黃猄屈死竹籠裏
主人因此吃官司

【本報訊】本月四日新界大埔墟上，有一女子余嬌，攜了一只小竹籠，內載黃猄十餘頭，因竹籠狹小，致黃猄受屈死去。

警員見將余嬌拘控，昨在大埔府理民官署被控虐畜罪名，被告認罪，結果被判罰款一百元，或監禁十四日，黃猄則被沒收。

天氣

中和北風，空曠地方風勢清勁。早上雲層，有些微雨。後來雲層開朗，有短時放晴。昨天溫度最高六四．七度，最低五四．七度。

嘉林邊道槍殺案
疑兇昨過堂未審
被控藏槍及企圖謀殺兩罪
疑兇自稱在環球紗廠做工

【本報訊】五日晚九龍嘉林邊道發生槍擊案後捕獲的疑兇一名，昨晨在九龍裁判署過堂，因案待徹查，經法庭宣佈押候三天再審。

被告馬紹發（譯音），三十三歲，江蘇人，被控罪名兩項：㊀懷有點三八口徑的手槍一枝，子彈五粒，但並無警方執照；㊁同在逃人犯傷害杜大可，企圖謀殺。被告上堂時穿深藍色西裝衫、深藍色線仔被褲、黃皮鞋、淺杏色羊毛背心、白恤衫、頭梳花旗裝。他自認是在荷山道環球紗廠做工的。

開庭時，法庭的翻譯問他是不是江蘇人，他說是。於是翻譯用上海話給他解釋控罪，他便用國語說：「請你用國語好嗎？」翻譯說：「你不是說是江蘇人嗎？」他答：「我是蘇北的。」於是翻譯再以國語把第一條控罪對他解釋，問他明白否。他答明白。說到第二條控罪，他說：「這個我不承認。」翻譯說：「現在不是要你承認，是問你明白不明白。」他才說：「明白。」因為本案尚待偵查，法官判押候三日再審。

一宗藏毒疑案
押候明年審訊
被控向海塢印籍看更人行賄
法庭准具保二萬元外出候審

【本報訊】今年九月二十日，有一個有嫌疑的男子，因向尖沙咀海軍船塢印籍看更人行賄被拘，事後准具保二萬元擔保外出，到昨天才開始在九龍裁判署審訊。

被告男子名吳東原，二十二歲，住廣東道×〇四號三樓，被控於九月二十日向尖沙咀海軍船塢三個印籍看更人行賄一千五百元，被告聘請魏烈德大律師出庭辯護。

昨據印籍看更人供說：九月二十日上午七時半，他偶見一小艇搖近船塢碼頭，同時船塢門外又來了三名男子，其中二人乘單車，一人步行，他們三人一齊抽出兩袋物品，並且高聲說：「小心呀！有一個摩囉又在門口。」他遂懷疑那兩袋物品必有不可告人的秘密，隨即跑前去檢查，原來袋內裝的都是鴉片煙，但各人已紛紛逃去。

過了不久，又有一男子持鈔票一束跑來，說是送錢給他飲茶，他遂將此人扣留。

該案押候明年一月十四日再審。

二十萬元錢債案
原告不到判撤銷

【本報訊】有一宗二十餘萬元的鉅額錢債案，昨晨在高等法院提審時，因原告人沒有到庭而被撤銷控訴。像這樣情形，過去確屬很少有。

該案原告人是文[illegible]西街十五號新華貿易公司東主，被告是同一地址的龍記行和四男子。[illegible]等的商行已於兩年多前結束營業，現址由另一家商行接手經營。該案因押候時日過長，原告不知去向了。

廠商會新址正在修繕中

【本報訊】中華總廠商會會址四樓，現正由廠商會雇工修理，將原有地面階磚全部翻起，另鋪新磚，四樓雜物概[illegible]

上月氣候暖
比歷年紀錄既濕且暖
高溫破六十三年記錄

【本報訊】據香港天文台發表的十一月份氣候報告說：今年十一月的氣候，一般說來要比歷年十一月份的正常記錄暖些和濕些。十一月十日所記錄的八十七點一度，也是過去六十三年中，十一月份內最高的溫度，超出已往最高記錄零點一度。

去月得雨五十三點三公厘，超出正常十八點八公厘；得陽光一百四十點八小時，低於正常四十四點八小時；平均最高溫度七十六點三度，超出正常一點八度；平均最低溫度六十六度，超出正常零點六度；全月平均溫度是七十點八度，超出正常一點三度。

十一月份最高溫度八十七點一度，是十日所記錄的；全月最低溫度五十一點二度，是二十日所記錄的。

澳白喉蔓延
一天發現患者七人
澳門工聯辦預防注射

【本報訊】澳門消息：澳門白喉症蔓延，（六）一天之內，共有七名患白喉病者到山頂醫院救治。

澳門工會聯合總會所屬工人醫療所，為保障工人健康，在最近舉辦注射白喉防疫針。據工人醫療所統計，截至目前止，到該所接受預防白喉注射的已達一千多人，現白喉防疫針第一次注射已完畢，第二次將在這幾天內開始。

中環海面昨有浮屍

【本報訊】干諾道中海傍碼頭對開海面，昨晨八時二十分發現一具男屍，年約三十五歲，身穿唐裝衫褲，後由水警警輪把屍體撈起，送往九龍公眾殮房，候死者親屬認領。

赤柱監獄囚徒喋血
傷者係九年徒刑犯
事後警方拘捕疑犯多人

【本報訊】香港赤柱監獄，昨天下午三時左右，又發生一宗囚徒喋血慘案。有一個叫何六的囚犯，竟被人斬傷頭、肩部四刀之多，事發後警方拘捕疑犯多人，傷者被送入醫院救治。

據說：喋血事件的起因，首由潮、廣兩幫囚犯積不相容而起。當時適有「潮州幫」囚犯二十餘人及本地幫囚犯十餘人在監獄內竹織部工作，可能雙方均因有竹刀在手，彼此一言不合，便喊打喊殺起來，各人在混戰中，將「廣幫」的何六斬傷。

這何六，又名大鷄六，過去曾在一宗劫案中被判入獄九年。昨天被斬傷四刀，計頭部兩刀，下頸一刀，肩部一刀。

陳，沙頭滾滾，大興土木。中華總商會本月份會董例會，原定十日舉行，現因會場修理未竣，宣告延期。

包租公醉追住客
被拘控破財一百

【本報訊】一個喝醉了酒的「包租公」，三天前在家裏拿起菜刀追逐女住客，並揚言要斬死該女住客的丈夫。

被告男子名馬亮成，四十七歲，住大道西四三八號三樓，是該樓的二房東。據主控說：被告前天下午五時，由外邊回家後，飲醉酒，突然拿了一把菜刀，向二十歲女住客梁潔芬追逐，聲言要斬死她和她的丈夫。為什麼要這樣做？警方並沒有透露。但當時，梁潔芳吃了一驚，馬上跑下樓逃避，向警方報告。結果警方登樓將被告帶返警署，把刀一併帶署做證物。

警方將被告送醫院檢驗，驗出是酒醉。

結果被警方拘去落案，昨天解至中央裁判署審訊，結果被判罰款一百元，另簽保二百五十元，一年內檢束行爲。

柳秉衡貪污疑案
押候廿一日審訊

【本報訊】被控告偷竊及貪污罪名共十一項的何文田徙置區主任柳秉衡，昨晨解在九龍地方法院提堂。控方再把他的罪名宣讀一遍，但被告仍否認控罪。法官宣佈押候本月二十一日再審。被告的妻子李文林，也在同案中被控罪名三項，照樣押候。

本案原告人是一個建築商，被告控罪所涉及的現款共一萬零七百元，都是說被告向原告人央求報酬，作為在徙置區建築房屋優先權的交換條件。

郵訊

今日平郵

中華人民共和國　上午八時半　下午二時、六時
澳門　上午九時
北婆羅洲　上午十時
台灣、馬來亞、中東、意大利、法國、英國、歐洲
毛里求斯、東非、南非　下午二時
緬甸、印度　下午三時

空郵

日本、檀香山、美國、加拿大　上午十時
越南、泰國、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　下午六時

明日平郵

中華人民共和國　上午八時半　下午二時、六時
澳門　上午九時
台灣　正午十二時
日本、美國、中南美洲　下午一時
泰國　下午三時
印尼

空郵

菲島、夏威夷、美國、加拿大、越南、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　上午八時
台灣、日本、美國、加拿大　下午一時
台灣、日本　下午六時

力潔鞋膏公司

祝君新年康健

並贈送

印有紅星林黛小姐玉照一九五四年日曆

請即到公主行八樓七〇二室湯臣廣告公司索取。

大眾必備良藥

保濟丸

牌子老·信譽著·用途廣·功效大

主治　痾　嘔　肚痛　四時感冒　腸胃不適　消化不良

常服「小兒快活汁」快高長大第一！

小兒快活汁

各大藥房均有出售

世界鋼琴家及電影明星

祖斯伊吐比

JOSE ITURBI

徇眾要求

明晚（星期三）九點半

演奏電影名片

「一曲難忘」

所有世界流行名曲

•票價連稅•

二十元•十五元•十元

即日開始定座

星景　泰國

兩院即將上映

卡吉加姑娘

國語對白

即日售票

表現了新捷克人民的生活　到處充滿勞動創造氣象

：健康的笑：興奮的笑：愉快的笑：滑稽的笑：

新型喜劇　人人愛看

新捷克新電影

★樂宮大戲院

鐵定十二月九日（星期三）。徇港九各界觀眾熱烈要求。重映「思凡」"BLACK NARCISSUS" 一天。謹告

分類廣告

每行拾字港幣伍毫

醫藥

上海中醫　朱鶴皋

門診時間：上午九時至下午二時在北角英皇道堡壘街七號二樓　電話：七〇一二〇　下午三時至五時在灣仔皇后大道東一八七號萬年堂國藥號　電話：七四〇三五　星期日照常應診　為時出診預先掛號萬年堂代答　貧病診金不計

啟事

聖道演講

愉園雲地利道17號先覺　黃泥涌道33至95號　即逢星期日上午十一時　粵語國語音樂並唱詩　歡迎赴會

招生

英俄日語

晨日夜分組個別教授英俄日語　十二日開課　報名：智源書店

經濟版

歐洲五金無銷路 廠家紛紛減價競銷
西德法國貨出口價比英日貨低
港商近日訂入少量價錢低廉貨

【本報訊】歐洲出產的五金，訂價跟跌降低。因為銷路仍弱，同時預料新貨的訂價將跌，港商都不敢大量買入。

現在，法國、西德、盧森堡和比利時等國的五金出口價，都已紛紛降至比英、日貨價為低。例如英國四十尺圓鐵的訂價，現時仍要每擔卅六港元，但盧森堡和法國貨的訂價，卻已急降至每擔卅一、二元了。雖然它們的貨色比不上英國貨（主要是拉力較差），但因價錢低廉，此間販商仍有少量訂入。

因為歐洲出產鋼鐵，不能無限制地輸入美元區，本國政府又不准把貨物運到各個人民民主國家去，所以歐洲的五金廠商為推銷大量存貨起見，就紛用「打折扣」和暗中減價等方式來招引海外顧客。在這種情況下，歐洲「六國煤鐵聯營」所制訂的條文，實際已完全失去效力了。而港商之不敢一下子就訂入太多的貨物，也是與恐防新貨訂價會續跌這一點分不開的。

比利時出品的水喉鐵，此間「合格販商」新近訂入了數十噸，價錢是每擔卅餘元，計比英國貨低去數元。

英國五金不獨被比利時貨搶去一部份市場，而且也受到西德貨減價競爭的威脅。例如新近有一批西德鉛水喉來港放盤，四、六分貨色每尺只要四毫二仙和五毫二仙，較於訂價與市價保有一成多的距離，港商已訂入了一批。而在過去，進口香港的鉛水喉，原有不少是來自英國的。

英國背銅片的訂價又報漲，八號至十二號貨色的訂價，新近已漲至每擔二百七十一港元，即只比此間市價低廉百分之七、八。因此，本地電筒廠只敢訂入三數噸作製品原料。

又悉：建築材料中的扁鐵和角鐵，新近都有些本地用家落場購買，以售價與新貨訂價相比，商人約可賺得七、八厘錢的利潤。按現時的二分角鐵市價，是每擔四十二元，寸半貨色則賣四十三元五毫，扁鐵售每擔四十三元至四十四元。水喉三叉也有買貨，通日成交了五、六千個，二寸的貨每個二元一毫，寸半的則賣一元六毫。這批貨全是由英國運來的。與新訂價相比，商人可賺得百分之十的利潤。

前訂圓鐵二百噸 本週內將可運到

【又訊】以每擔三十四、五元的價格訂回來的歐洲圓鐵，據說十一日將有二百多噸運到。

訂貨人正準備辦理「艇單」手續。照市價每擔四十元計算，這批圓鐵在這個時候運來，商人是可以賺點錢的。

日本出品的卅一號滑度鐵，此間某商號日來共賣出千多張，因為這是一批「水浸貨」，所以成價只為每張五元三毫。與原訂價相比，貨主剛好要損失一元。

市上批發價為每把七元六毫的英國九十九號「也路」門鎖，新近數有販商訂入四、五千把，訂價為七元二毫半。據說，這種門鎖除有大部份係在本地銷售之外，也有一部份是轉銷到南洋去的。現時向五金零售店買「也路」門鎖，約需八元至八元五毫。

四分、六分和一寸的西德鉛線網，也有四百疋訂成。這批貨要在一個半月後才能由產地起運。鉛線網的訂價仍和以前一樣：六分廿一號成每疋（三尺寬一百五十尺長）三十元三毫；寸二廿二號成十七元六毫；一寸廿一號則為三十二元三毫。

農場主和建築商是鉛線網的最大買家。前者買來是作建搭籬笆之用，後者則是用來作批盪材料的。

蓖麻籽市暢爽 出口商扯去一百五十噸
桂皮來疏成價每擔轉高一元

【本報訊】某對外貿易商行最近在市上扯去蓖麻籽一百五十噸。據說，這批油籽可能是運到歐洲去的。

現時歐洲蓖麻籽O.I.P.每噸價格是四十七鎊到四十八鎊之間。日商因為手上沒有入口證，所以未見採購。日間成交的一百五十噸蓖麻籽，價是每擔四十三元五毫。

桂皮，日來印度商行斷續扯購落手貨，但它是運銷中東地區而不是運銷印度的。在上週內，估計印商已買去六十幾桂皮一千多包，成價是每擔五十七元五毫、五十八元，比前每擔高一元。因為桂皮回升是來貨稀少的緣故。

昨天印客在「即買即付船」的情形下，再照每擔五十八元的價格扯去六十裝桂皮五十包，八十四裝貨，按上每擔五十九元五毫未有成交。

有一批品質較好的西安辣椒乾，以每擔一百四十四元的價格賣成兩噸半。泗水生仁，成價續向上扳，提裝貨，每擔售九十四元；中等貨九十一元，拆出數十包。

天津紅豆在貨底疏[illegible]

港貨輸危地馬拉 須購同部份貨物
否則要加付百分百關稅

【本報訊】危地馬拉共和國政府最近發出通告：今後各國將貨物輸入該國時，必須向該國購買進口貨值百分之二十五的貨物。否則，各國貨物輸入時須加付百分之一百關稅。

香港在一九五二年度對危地馬拉的貨物價值達一萬一千八百二十六英鎊，但香港並沒有在該國購買任何貨物，因此，香港貨物輸入該國以後須加納關稅百分之一百。

港府工商處已將這消息通知中華廠商聯合會轉告該會會員，並說明英國駐危地馬拉公使現正向該國政府請求免受此種關稅，但同時希望香港商人直接向該國購買咖啡及其他農產品，以免受此項新稅率的限制。

趕應聖誕節銷售 商人向日訂玩具
每宗貨值只二三千元

【本報訊】為了適應聖誕節的需要，現時仍有些商人向日本訂入廉價的小型玩具，但訂貨數值多限於每宗只得二、三千元，少至一千數百元的也有。至於向英國訂貨則較少，因為供聖誕節和新年期內需用英國的玩具，早在上月底即已有大部份運到了。

又據港府發表統計，十月份各國輸入香港的玩具和遊戲用品，在數值上已比九月份減近兩成，即由五十五萬一千元減至四十五萬五千元。

玩具進口額 日貨佔首位

該月份進口的玩具和遊戲用品，計值二十萬零七千元。英國貨的輸入數值，則由八萬六千元增至十萬零八千元，在名次上居於日本之後。美國貨的輸入額大減，計由二十三萬元減至四萬三千元，這一數目[illegible]它的售價貴，銷路少有關的。

美貨輸港 免領特許證者 貨品名單公佈

[illegible]

草菰粉絲銷量漸增
南洋莊扯購雜貨逐步加緊
河源上草菰面成價躍昇

[illegible]

港貨去銷冷落
緬甸市場貨價下跌
兩週來每水運去只二三百噸

[illegible]……有關係的。

洽必效啟出品的肺針，繼上週末以每支八毫成出二萬支之後，昨天續有四、五萬支成交，價錢微昇至每支八毫一仙和八毫一仙半。蘇化太先粉亦有千多磅交易，價錢企定每磅四十七元五毫。

法藥品一批將到
西林粉西林油訂價可能再減

[illegible]

開門幾件事

十二月七日（以中央市場價為準）主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價
番茄	一斤	〇．六〇
菜心	一斤	〇．四〇
黃芽白	一斤	〇．五〇
馬鈴薯	一斤	〇．三〇
芥蘭	一斤	〇．五〇
白菜	一斤	〇．三〇
鯇魚	一斤	三．六〇
鯪魚	一斤	二．四〇
紅衫	缺市	
黃花魚	一斤	三．四〇
雞蛋	十隻	一．六〇
鴨蛋	十隻	一．六〇

說明：與上週六比較：豬肉跌二毫，雞蛋、菜心均跌五仙，芥蘭魚均漲一元。鯇魚、番茄均漲二毫，中蝦[illegible]

厚玻璃片到百餘箱 外客扯購價昇

【本報訊】最近有一百餘箱厚片玻璃沖場，貨到後即為外客扯去數十箱，因此市價略為回升。

近日印尼客商復購去各花式厚片玻璃五、六十箱（每箱三百方尺），由於本地存底漸疏，新貨雖運到，市價仍能上升，歐洲四十四安士新貨零五元，七方尺花式每箱成二百廿四元；五方尺花式每箱三百二十四元，每方尺平均約升五仙。

保險玻璃市靜，價錢回跌，且多跌破成本價格，英國六厘至七厘貨每方尺唱三元六毫。最近廠價每方尺O.I.P.香港只要三元八毫，比訂價稍低，但尚難找得買主。

薄片玻璃外客經一度扯購後，近日已絕少買貨。由於來貨斷續不定，貨主暫時仍將價格搖穩，昨十六至十八安一百尺裝薄片玻璃，每箱唱二十七元，日本貨每箱二十六元，捷克貨每箱二十六元，無成交。

港商訂卅萬元 打字紙雞皮紙

【本報訊】歐洲紙張和巴基斯坦的棉花，新近續有商人作「補充式」的訂購。

奧地利和挪威出產的打字紙與雞皮紙，此間某外商洋行於上月內接續接入數達卅萬元的訂貨單。至於該行於兩個月前代客訂入的一批打字紙和雞皮紙，據說短期內即可運到了。以原訂價與市價相比，商人仍可獲得一筆可觀的利潤。

半個月前，這家洋行也曾代客訂入了數十件巴基斯坦的新棉花，雖然這筆生意約合每磅二元，只能佔得數千元的佣金。而且由於新貨訂價一再報漲，現在再落手買貨的廠家，又已比前一陣減少了。

股票市轉靜
一般股價進逼高水平 買家多暫時停止活動

【本報訊】據置地傳出之後，油蔴地小輪公司有增開新股的消息，公司現在亦有增開新股的傳說。昨日該種股票有少量成交，價錢企住每份一百三十五元。

昨日股市轉靜，這是由於投資者暫時停止活動的緣故。相形之下，賣家就顯得比前增多了，所以部份股價也轉告回順。買家之所以暫採觀望態度，據說是因為一般股價都已暫至相當高的水平，息率見低微了。例如油蔴地小輪公司的股票，現值每份一百三十五元，但派息額就只得六元五毫，算起來這一利息率還不到百分之五。

牛奶公司買賣頗多，這是昨日股市唯一的特色。該種股票計成出六千一百份，價分廿三元九毫和廿三元八毫，置地股票企定，分以每份七十五元和七十五元五毫的價格，成出共一千四百七十份。於仁保險成一百三十份，成價依然是每份八百六十五元，會德豐和電話公司均告跌價，前者成四千四百份，價為每份八元一毫，後者則以廿六元七毫和廿六元六毫的價格，成出共三千二百份。

金市反覆微波 美元輾轉上昇

【本報訊】K金反覆走平，美元輾轉上昇。

K金上午開市二五三，收市二五三．一二五；下午開市二五三．二五，收市二五三．三七五，最高二五三．二五（上午），最低二五二．七五（上午）。息價平算。場內交收六百兩，場外交收約四千兩。

澳門金開市二六三．六二五，收市二六三．七五；最高二六三．七五，最低二六三．五。息價平算。

K金收市退回開市價位，全日波幅僅〇．五。原因是：好淡因素相抵。利好的：金商接連吸進，散戶亦跟風補倉；同時美元上漲。向淡的：息價由加息轉為平息；歐洲金價和此間新解均止漲回定；因此金市反覆拉平。

美匯開市五九二，收市五九二．七五；最高五九二．七五，最低五九一．七五。

美元上午開市五八四．五，收市五八五．七五；下午開市五八五．五，收市五八六．二五；最高五八六．二五（下午），最低五八四（上午）。息價平算。

金單開市五八九．五，收市五八九．七五，最高五八九．七五，最低五八八．七五。

美元投步回挺，收盤比開盤昇一．一二五，最大波幅達二．一二五。原因是：永×大戶等吸進不少，而美匯上挺也有影響。

風浪大鮮魚少 鹹魚售價均步高
醃製濕身鹹魚亦不多

【本報訊】魚類物上市少，價格又漲高，鹹魚零售價也跟着每斤普遍回昇二、三毫。

這幾天來，因為風色不好，海面風浪大，漁民多都不敢出海捕魚，所以市場上每天見市的魚類物極少。以上週末來說，初步落墟醃着的濕身鹹魚就只得幾十擔，而且多數是「鱠魚」、「紅線」、「九鱠」等，「黃花」近兩天來幾乎已絕市。

因為貨少，這種用來加工醃製鹹魚的濕身貨也就像鮮魚一樣漲價了。市場濕身的鱠鹹魚，個子稍大的每擔售價現時已漲至一百五十元，中等的也要一百二、三十元，較前每擔貴了二、三十元。

已經製成的鱠魚鹹魚，零售每斤現在要二元二毫，黃花魚則要二元六毫。鹹魚價貴了，多少影響了銷路。

本來北風天氣鹹魚會特別暢銷，但現在鹹魚店日常的顧客卻多不了多少。

近月鹹魚外銷情形不大好，南洋線如印尼、星洲兩地差不多已沒有訂單寄來。美國線也極少貨運去。

印尼信用證又遲來 部份辦莊資金被壓
因為墊付中小廠家款項

【本報訊】印尼對港易貨貿易改行先出後進，使日前從港運去的貨物被暫時凍結的影響；從前印尼向港商訂購貨又有延期開信用證來的現象，使香港一部份印尼莊被牽累積壓了一些資金。

據此間印尼莊人士說：印尼對港易貨貿易，自上月下半月起改行先出後進辦法後，有兩船從香港運去的貨物，被當地海關暫時制止出倉，要待易來香港的土產運出之後才准提取。這使印尼有些入口商資金被積壓而產生銀根緊絀的現象，所以對於從前向港訂落的貨物，又有不依期開信用證來的情形，致使香港的辦莊間接受到積壓資金的牽累。

例如日前印尼商向港莊訂購的電筒燈泡，百多萬隻及三、兩萬打棉織品，現有大部份是逾期尚沒有信用證開來，而這些電筒燈泡及棉織品全由印尼莊轉向本地的廠家訂購，這些廠都是中小規模的，現在貨物多已造成，而印尼商沒有信開來，此間印尼莊勢迫先代墊付一部份貨款。

四種貨品 准許輸美

【本報訊】港府工商業管理處署理處長安格斯昨日宣佈：運「綜合來源證」輸往美國的貨品，現已增加如下四種：醃裝大頭菜、白鉛及白錫玩具品、在香港電花之日本瓷器和米粉。

夏衣訂購又開始
冬季剛剛踏進 泳衣夏威夷恤等已訂入少量

[illegible]雖然在寒冷的冬天裏，商人已開[illegible]美國泳衣，商人訂入少量中[illegible]美國新款女裝泳衣新經兜售，[illegible]價些，但一般價錢仍相當高，[illegible]價貨，每件O.I.F.香港為二[illegible]一百三十二元；中上貨每件[illegible]元美金，仲合港幣六十六元至七十二元；中等貨每件O.I.F.香港亦要八、九美元，仲合港幣四十八元至五十四元。由於這些廉價泳衣在港市不易銷售，商人不敢大量訂入，只有規模較大的百貨公司訂入十餘打而已，其餘則以中、下價貨佔多數。

近來訂入的女裝泳衣，仍以單色起花朵的一件頭的為多，留待明年夏季才上市。

據說：衣料、夏威夷恤……等亦有訂入，但商人都採取極審慎的態度，根據實際的銷力來訂的，因此，每宗訂單的數額亦有限。

服務版

港澳信箱
養女送還本生父母 需要辦理那些手續 香港法例對此有無規定

編者先生：

茲有兩年前經香港華民署批准備案之養女一名，現年兩歲多，今因養母患上肺病，為免該母精神負擔增加，治療困難，及傳染該女童，而致雙方有不幸後果起見，擬將該女童送還其本生父母撫養，不知香港保護婦孺法例對此有無規定，其應辦如何手續？乞予查明見示為感。又該童如經准予送還本生父母撫養後，是否仍受上述法例約束？請一併示知至謝。（讀者顧成帝）

顧成帝先生：

照香港「保護婦孺條例」第三十一條規定，凡收養廿一歲以下的女子為養女者，必須以華民政務司為養女的監護人。這一條例的第二附則第五條又規定：凡養女或撫育養女之人，其臨時住址或永久住址有變動時，應由撫育養女者在住址變更後三天之內，向華民政務司署提出報告。照來信所述，如欲將養女送還本生父母，在華民政務司為養女的監護人期間，是必須向華民政務司署報告的。

問題是將養女送還本生父母撫養之後，華民政務司是否即不再是這個養女的監護人了呢？條例中沒有提到這個情形，只是說在某幾種情形之下，華民政務司的監護權是可以終止的。這幾種情形是：（一）養女經取得華民政務司的同意後與人結了婚；（二）華民政務司宣佈放棄監護權；（三）經主管法院下令終止此等監護。

條文中也說明華民政務司如認為從「保護」的立場來看，已無監護之必要時，得宣佈放棄監護權。放棄與否，華民政務司有絕對權宜決定之權。所以你可以把來信所述情形向華民政務司署講明，由華民政務司決定是否可以放棄監護。

此外，養女的父母、親或親戚，亦可向裁判署申請終止華民政務司對養女的監護，裁判署在研究之後，亦得下令終止監護。

除了由裁判署下令終止監護的情形外，華民署在放棄監護之後，在該養女未滿廿一歲以前，必要時仍隨時得恢復其對該養女的監護。（編者）

保健知識
飲奶的常識 如何別識牛奶好壞 人奶牛奶那樣最佳

辨別牛奶好壞的方法很多，現在介紹日常可行的幾種方法，以供參考。

牛奶收到後，首先看一看包裝：封口要完整，不完整表示牛奶離場後被人拆過：加水、抽油、污染的可能性很大。奶瓶要乾淨，沒有污染現象。第二步就可以隔瓶看脂肪層。牛奶上面有一層顏色比較深的地方，俗語叫奶皮；凡加過水或提過脂肪的牛乳這一層就很薄，甚至沒有這一層。第三步：把牛奶倒在碗中進行色澤及氣味鑑別。正常的牛乳是白色的。如有其他色澤均為不新鮮的牛奶。（提去脂肪的牛乳為青白色，有些飼料可以使牛乳變為淡黃色，這兩種顏色雖變但沒有什麼害處。）然後辨別氣味，好的牛奶有一種特異芬香，嚐嚐略有甜味。假如有怪味，這是被細菌繁殖染污的象徵，萬萬不可再吃了。

經過這些簡單鑑別後，一般消毒牛奶就可以冷飲。但為安全起見可以做一做酒精試驗和煮沸觀察來確定它是不是好牛奶。酒精試驗是取少量牛乳加上等量的中性酒精，在試管中搖盪，試管壁如果出現白色的凝集點就可能是已經污染的牛奶，好的牛奶不應該有白點凝集的現象。

煮沸觀察更簡單：把少量牛乳先煮一下（溫度要超過沸點），如果凝成豆腐一樣，就說明牛奶變質了。

牛乳和人乳中的脂肪含量是差不多的（平均在百分之三．五左右），人乳中乳糖含量最較高，牛奶中灰份和蛋白質含量較高。

奶粉不如鮮奶，牛奶不如人奶（指嬰兒用），但還要看具體情況決定取捨。另外豆漿也是含有蛋白質、脂、維他命等的一個好食品，可以說是物美價廉。

嬰兒餵牛乳尚要注意牛乳的溫度，不可太涼，最好為三十七度（攝氏）接近體溫。奶瓶奶嘴在使用前要用熱水洗滌。

人奶中乳糖多，維他命D的產生起作用，又不會像牛奶一樣不易消化，所以嬰兒還是吃人乳為宜，但如母親缺乳必需用牛奶代替時，亦應適當加水沖淡以避免消化不良。根據經驗，初生一週嬰兒每半磅牛乳加半磅水，再加適量的糖每天分六次餵，以後逐漸減低加水量。到滿月時，約為三份乳兩份水，到了三個月可調整為兩份乳一份水。八個月的嬰兒可飲全脂牛乳了。（瑞三）

徵求大公報

茲徵求一九五三年國慶日（十月一日）之大公報兩份，及十月二十日大公報三份，如讀者有願割愛者，請即函服務版接洽。

醫藥信箱
患支氣管擴張症 治療暫無特效藥
肺病遺精可兼服鎮靜劑 結核痊癒後遺精也會好

劉文崇先生：

（一）你的病狀可能係慢性枝氣管炎，並支氣管擴張症。

（二）係由哮喘症時發時好，兼慢性支氣管炎而引起的支氣管擴張，治療上暫無特效療法。

（三）支氣管擴張和肺癆病無關係。

（四）右肺有一結疤，那是以往有過肺結核病，現在結疤已痊癒了。

（五）肺核結疤與痰內無菌，可以說是肺病痊癒的現象，但如有過分劇烈的運動，或身體因其他疾病而衰弱時，舊病是可以復發的。所以注意營養，並有適當的休息，實為重要。

（六）痔瘡是否結核病，須經醫師檢查有[illegible]

（七）二十四歲，體高六十六英吋，體重一百二十五磅，可以說是中等體格。無結核桿菌，始能決定。

劉適先生：

（一）你是一個未婚的男子，今年廿五歲，一向身體不甚強健，於一九五〇年五月間偶然吐血，後經X光證明患有肺結核症，經醫師治療一個星期內吐血止了，但肺病未愈，現仍繼續進行人工氣胸術等治療，病情已大有進步，惟後又發生遺精病等情形，我們的意見，最好不要注射什麼補針，因為這對肺結核病是有損無益的。

（二）遺精和肺結核吐血，當然有些關係，請你思想上勿過分緊張憂慮，宜注意營養，適當休息，兼服鎮靜劑，待其肺結核漸次痊癒好轉後，遺精也會隨之消失，請你放心好了。

（三）肺結核治療藥品，可以請肺科醫師指導使用，不能亂服。

華南醫學院第一醫院醫師 朱師晦

雜貨經
用途眾多的樟腦

每逢換季的時候，人們都會把一些樟腦連同要收藏的衣服一起放入箱內，以防蟲蛀蝕。這種樟腦是從一種特種林木——樟樹提煉出來的，也有從煤焦油中提煉而成的。

防蛀蟲的樟腦，是白色的結晶體，由樟樹提煉的是我國名產品之一，且早已名聞於全世界。最近我國的煤、鋼工業不斷在發展中，人造樟腦（即市上稱為臭丸）也由煤焦油提煉成功，且有貨辦寄到香港，今後的產量一定會更多。

樟腦的用途，除了保護衣服防蟲蛀蝕外，在醫藥上的用途也很普遍，且在工業上為製賽璐珞、軟片、無煙火藥、爆竹、肥皂和香料、油漆溶劑等原料。

樟樹是一種常綠喬木，它的木材和葉子都可蒸煉出油脂來，所製成的白色半透明結晶體是樟腦，另外還有白油、赤油、芳油、藍油等幾種副產品。我國生產地除台灣省外，福建、江西、廣東、廣西、湖南、湖北、四川等省都有相當的產量，就中以宜昌北部、長江右岸南山一帶產量最富，四川省高原、雲南省思茅附近及桂西左右江等，亦均為出產樟腦的主要地區。

我國的樟腦，也是外銷特產品之一，連台灣的產量在內年產約三、四千噸。在太平洋戰爭前，主要銷場為日本，現在改銷歐美各地。我國的樟腦，在品質和產銷上，都可說是世界第一。（餘行）

家事一得
帆布床多墊報紙能禦寒 醋浸布包芝士可免發霉

▲天冷了，睡帆布床已有寒意，但你只要多用幾層舊報紙墊在底下，冷氣就不會由床底透上，便會感覺到暖和得多了。

▲帆布膠鞋不穿時，應立刻洗淨晒乾，可以塗油的便塗油，不用塗的就用厚紙包裹好收藏起來，以避免蟲蛀或沾染壓壞。

▲假如皮鞋不穿了，就應用木製或鋼製的鞋模撐好，以免鞋樣改變；下雨天穿皮鞋被弄濕後，應該拿些軟紙塞在鞋裏頭，放在當風的地方晾乾，再塗上鞋油擦亮穿着，比較耐着。

▲尼龍質衣物，如沾污蛋汁時，可俟乾後，輕輕用鈍刀刮去。如可以清洗的話，就先把它浸透於冷水裏，再放進微溫的肥皂水裏洗滌；或用海棉蘸冷水指擦，也一樣可以乾淨。

▲烟灰碟或花瓶之類，其底面如不光滑，常容易把桌面磨擦變成粗糙，要免此弊，可把碟底或瓶底墊以絨布，其法以廢絨布剪成瓶碟大小，用漿糊或膠水黏貼上去便得。

▲衣物給雨水沾污，可用一湯匙酒精混和清水，浸兩小時，然後以肥皂擦洗，污即去。

▲避免「芝士」發霉，可用布一塊裹浸濕，絞乾，將「芝士」包裹其中，再用紙袋封密，放在通風的地方。這樣可保「芝士」久不變味。（嫻）

小信箱

羅達新、陳光榮、李振榮、鍾華、王文華、劉柏林、呂志諸位先生：你們所需閱的書刊，已先贈送出去，致無法再送給你們。請原諒。

★華康公司馬先生、郭大任、胡豐先生：關於出讓中文打字機的事情，已函詢司徒發先生，云暫時不擬收購，並向你們致謝意。

★陳燕如先生：歡迎你給本報「小說天地」及其他副刊投稿，來信請附明通信地址，以便於刊出後寄稿酬，或不合用時退還原稿。

體育

六強排球賽揭幕戰 友青東方先後告捷 分別擊敗了華德與中華

【本報訊】六強排球邀請賽昨晚在修頓球場舉行揭幕戰，先後演出兩場。結果：友青勝華德三比二；東方勝中華三比零。

友青戰華德的一場，雙方雖然經過了五局的爭奪，但戰情不大緊湊；而且兩隊演出很亂，缺乏精采的表演。友青得伍作楨與余紹樑助陣，攻守較前增強，在首局時，梅鏈聰、伍行與伍作楨的攻球發揮了很大的威力，守衛也很穩固，佔了絕對優勢，勝了首局。可是在次局以後，各人打來比較鬆弛，且因經驗不夠，陣腳漸亂，連負兩局。其後因為華德的陳超東勇戰傷出，友青乘對方後防露出漏洞，把戰局扭轉，反敗為勝。華德昨晚演出，前排與二排的攻擊力很強，取得了主動攻勢；但在第四局時，因對方越戰越勇，守衛漸露破綻，且在後勁不繼下，結果以二比三見負。各局積分是：廿一比九、十九比廿一、十五比廿一、廿一比十四、廿一比十八；總結三比二。

東方戰中華的一場，東方邀得葉錫康與伍能拔刀相助，守衛加強，無後顧之慮，前排與二排積極展開攻勢。在攻守兼優下，佔盡了上風。中華因葉錫康離隊，改以林儒出任三排，成為後方的最大漏洞。二排的梅健勝攻球欠準，守亦常常失了可救的球，且戰意低沉，終以十一比廿一、十六比廿一、廿一比廿三直落三局為東方所敗。

各隊出戰時陣容如下：

友青 [illegible]

東方 [illegible]

夏令盃籃球決賽 香島今夜戰中青

女子組培道與青支碰頭

[illegible]……果今晚能夠克服這點，勝負是不易推測的。

女子組培道對青支一場，培道實力較強，可勝青支。

中青、香島兩陣如下：

（中青）林錫良、陳耀武、楊崇焱、黎瑞明、劉凱明、李瑞偉、梅宜堅、梅勳官、李超、陳嘉偉。

（香島）王貽榮、羅志凱、麥伯明、袁國興、黃頌新、楊觀亮、林志強。

國際盃壘球賽 華聯陣容排定

[illegible]

團結盃乒乓賽 洋務勝政軍醫

【本報訊】團結盃團體乒乓球賽，昨晚比賽結果：洋務勝政軍醫……[illegible]

亞運會製定游泳標準成績

【本報訊】香港游泳總會昨日宣佈明年一月在菲律賓舉行的亞洲運動會各項游泳男女標準……[illegible]

男子組：（四百公尺自由式）五分五秒，（一千五百公尺自由式）廿分五十秒，（一百公尺自由式）六十一秒，（一百公尺仰泳）一分十二秒，（二百公尺俯泳）二分五十五秒；（八百公尺自由式）十分卅秒；（四人接力）每人二百公尺……[illegible]

港日河乒乓單打賽 今夜在中青會舉行

昨晚舉行三人循環對抗 港以五比二勝日河聯隊

【本報訊】青年會健身室今晚七時半舉行乒乓球表演賽，由香港、日本、河內三地的球員會同演出……[illegible]

……（十七比廿一、廿一比十一、廿一比廿二、廿一比十六）獲勝；梅、陳……負於敗陣。這場雙打賽，演出精采。梅、陳兩人聯絡純熟，削球穩健；薛、藤初度合作，首盤顯得不夠默契；後來發揮運球抽擊，正、反手勁搶，再配合藤井的「縮球」，卒能獲得勝利。

羽毛球表演賽 今晚繼續舉行

[illegible]

梅連和文質 三場

[illegible]

工廠盃籃球賽 昨晚四場戰果

……白花油與九巴之戰，白花油馮國忠、蔡生等合作純熟，九巴距離投射頻頻中的……且氣力較佳，最後追成平手，終為白花油所敗。

工廠盃籃球決賽今日下午繼續有兩場，在青支球場舉行：六時：（工七）良友對張賢A；（工A）富業B對……[illegible]

東華校運 成績甚佳

【本報訊】東華三院義學第二屆運動會，昨天在南華運動場舉行預賽。今天總決賽，到十日便可全部比賽完畢。昨天由上午九時開始，直到下午六時許才告完畢。初、複賽項目已經決賽的已有多項，成績很好；第一、二、三、四名都打破大會紀錄。只有女子丙組一項沒有新紀錄吧了。

青年館籃球賽 北角中華得勝

【本報訊】昨晚伊利沙伯青年館球場繼續舉行籃球錦標賽，首場乙組恒興以卅七比廿九勝博友A。次場甲組北角黃以七十四比六十九勝記者。末場甲組東對中華，中華戰略運用得宜，在一路帶頭下，以十六比十二，五十二比卅三，五十五比廿九，六十九比四十七，挫東。

廣州大衆健身所

所長譚文彪曾在港穗搞過體育 他說現在的業務比前好得多了

林曉

十二月三日晚上，我訪問了大衆健身所。踏進辦公室，有十來個年輕人圍坐着聊談。他們在談健身的經驗和技術，也談到各人的休息和營養。

七時半，不知是誰忽然一聲「開工」，那些年青人就一起湧向健身房，開始做着各項不同的健身運動。

改了個招牌

大衆健身所是以前的譚氏健身學院。看樣子，和以前沒有多大改變。所長還是譚文彪，所址還在惠福西路中山同鄉會裏，所內的設備還是拉鈴、啞鈴、棍棒、拉力機、擲鈴、單槓、雙槓、吊環那一套，只是佈置得雅觀、整齊一些。

不同的是改了個招牌。由「譚氏健身學院」改為「大衆健身所」。可是這一次改得真有意義。

「譚氏健身學院是一九四八年創辦的。當時跑進健身院的多是有錢人。所謂「玩健身」，喜歡就來，不喜歡就不來，真難搞！那時候，還要化很多心機，賣廣告，貼街招等，很辛苦才拉到四、五十個人。」

這是一九三九年在香港創辦過中國健身會，一九四八年，在廣州創辦譚氏健身學院的創辦人譚文彪的自述。

情況不同了

「今天，情況大大不同了！毛主席號召「健身第一」、「發展體育運動，增強人民體質」以及「身體好、學習好、工作好」，健身所的業務逐漸發展起來了！現在擔憂的不是人少，而是地方不夠用了。」

談到這裏，譚文彪從抽屜裏拿出一叠表格來。

從表格裏看出，健身所的學員在逐漸上昇。以今年為例：

第一季度是一百七十四人；第二季度是二百四十四人；第三季度是二百八十八人。

他還補充說：「現在每月有學員九十多人，並沒有賣廣告、貼街招等，只是靠學員的介紹而已。」

從表格裏還可以看出：工人和店員人數的比重最大。以十月份為例，九十一個學員中，工人和店員佔了五十七人，其他的是學生、機關幹部和商人。

「譚氏健身學院」就是在這樣的情況下改了名，也真正的成了「大衆健身所」。

共同的目的

大衆健身所今天是名副其實地為勞動大衆開門了。參加健身運動的人們，各人總有一些不同的動機和目的。

我曾經和幾個學員談過。

永漢戲院技術工人黎基說：「做完工，精神很累。過去生活無依落，老闆不肯給時間，沒有機會鍛鍊。今天有機會了，就應該好好鍛鍊身體。」

華南醫學院五年級學生蘇醒說：「以前學醫，到了五年級，不是肺病就是深度近視。今天政府照顧我們，每天規定一小時的文娛體育時間，不好好鍛鍊不行。」

長興大街聯華號股東唐合說：「過去得閒匯賭，有癮；來健身所鍊好身子，做起事來精神飽滿，還可以減少一些病痛。」

雖然是這樣，但是他們都有着一個共同的目的：鍛鍊好身體，使自己在各個工作崗位上勝任愉快。

認真的鍛鍊

正因為這樣，他們與過去有閒階級的「玩健身」沒有絲毫共同之處。

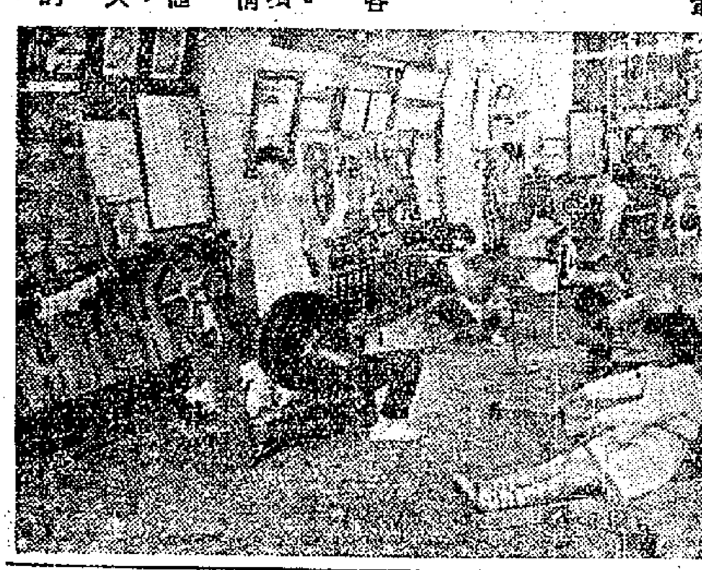
他們要求的是全面鍛鍊，包括了體長、體重、胸部、腰部、上臂、前臂、大腿小腿等全身各部分的鍛鍊。

每個參加健身運動的人都努力鍛鍊着自己。他們按照每日課程進行鍛鍊，填寫每日鍛鍊的項目和次數，並且按期檢查身體各部分的發育情況。

學員們很重視運動與營養和休息的關係。他們都很清楚生活的規律化，足夠的休息和營養，也是增長體質的重要條件。九小時的睡眠，每天飲鮮奶或豆漿，已經是他們中很普遍的事情。

認真的鍛鍊，足夠的營養和休息，使他們的體質迅速增長。經過鍛鍊後體重增加十磅以上，胸圍擴大了一二寸的，要算學員胡東海，他是一個工人，體重增加二十一磅，胸圍擴大了一寸。

（本報廣州七日專訊）



大衆健身所的學員正在鍛鍊各項健身運動。左立第一人是該所所長譚文彪。

小說天地

自殺者的來回票

寸木

由長洲回香港的最後一班輪船快就啟航了。在這寒冷的暮色裏，進入船艙後我感覺安慰，因為夜的海面是這麼地寂寞和凄涼，風又是這麼大，怎比得上船艙的溫暖。

這時候不比夏天多人到這裏游泳和釣魚，船上的搭客寥寥可數；我是獨自一個兒坐一角的，另外有四個男人和兩個女人大概是彼此認識的熟人，他們聚坐一堆有說有笑，除此之外，艙裏有的就是無數的空座位。

我正在翻看一本小說，突然來了一個穿黑色西裝最後上船的搭客到我身邊坐下。

我不了解一些人的心理；當他們進入一家餐店或者一艘船裏，四面有許多空着的座位他們不坐，却偏要坐到貼近你的身邊。心有所思，形之於貌，我相信當時我一定厭惡地瞅了他一眼，因為他這時似乎是向我道歉。

「你不介意我坐這裏嗎？我——我害怕孤寂呢。」他說。

我瞧他那一張蒼白的臉，失神的眼睛和神經緊張到微顫着的嘴唇，我不能不與剛才的舉動，這人假如不是生病就是心裏有重大變故的事情。他需要同情和接近人羣的安慰。

「不，不。請坐吧。」我說，「外面這麼冷，真怕人。」

「我倒不怕冷。」他苦笑，「我本意是不打算回香港的，事實上這時候我本該已經死去了。」

「死？不，不。一定不會。」我說。他的話來得太突兀了，我一時覺想不起適當的說話。

「今午我到這裏的初意是要在長洲看先人的墳墓後投海自殺的。」他說。

「自殺是弱者的行為，難道你有天大不了的事情嗎？」

「不錯，我苦悶，苦悶到無以復加。」

「你不介意和我說說嗎？」我問他。從書本裏我看過人們有時候會向一個完全陌生的人傾吐衷曲，舒洩了心頭悒悶之後他會得到安慰。但是我從來不會遇見過這一種人，現在遇到他，却是我的第一次；對於他，我感覺可憐和好奇。

「我的苦悶是咎由自取，大概是由於我賦性過份吝嗇的原故吧，但是——我料不到我的妻子竟對我不忠實。」

「我却看不出這是你的過錯。」我告訴他。

「你還年青不大明瞭家庭的關係罷了。」他說，「我妻子因為不滿意我而移情別戀；她的性格顯該嫁一個瀟洒不在乎的人才合她的意思，但是她竟嫁我。我憎恨浪費，她却說我吝嗇。她時常花錢買衣服香水和鮮花，我當然罵她，她懷恨而對我不忠實，這又似乎是不很意外的一回事。」

「但是，」我說，「假如你知道還是你的錯——」

他說，「事實是這樣，一個人明知是錯，有時候也未必能改；習慣隨年齡而根深蒂固了，要改變却不容易。」

「我這種一絲不苟的慣重脾氣只有與日俱增而不會減少。在商業上，我從來不敢投機冒險，為的是我擔心損失金錢，但是我妻子却羨慕那些行險僥倖的投機家。後來我們有了幾個孩子，我是喜歡他們的，不過喜歡的心情却時常被為着他們需用的金錢而減弱了。我妻子愈來愈浪費，我愈加限制她不許花用不必要的一角錢。

「今早我們又是因為小故吵得很厲害，原因是我最小的兒子吃剩了半碗飯，我命令他必須吃光，不許浪費；她却說我不應強迫孩子多吃，後來我大罵她不知稼穡艱難，暴殄天物，她大罵我一毛不拔，死後金錢帶不進棺裏去。我告訴她假如不滿意我，為甚麼不另外找一個男人。她在盛怒之下說她已經有了幾個，她本可以跟他們去的，但她仍然留下無非是捨不得孩子們。我憤極毆打她，這是我打妻子的第一次，還是當時她不說話，只是圓睜眼望着我。

「我說：『我猜你一定巴不得我早死。』

「她回答：『既然你知道，為甚麼你不死！』

「於是我決意自殺，我特地來到長洲一謁先人的墳墓後自殺！」

「後來怎樣呢？」我問他。

「我迷惘地走了幾個小時，我想起自己一生的不幸，我失去了妻子的愛情，原因呢？無非是我生性吝嗇的緣故，但我知道死也是活該。但是後來我又想起另一些事情，我突然醒覺，我不能夠這麼地自殺。」

「你想起了一些甚麼？」我大感興趣地問他。

「是的，——你能夠猜猜這是甚麼嗎？」

「大概能的。我猜你回想起你夫妻過從的恩愛，決心改過做人的。這種臨崖勒馬的精神是值得欽仰的，我祝你今後的好運氣。」

「不能夠。」他搖搖頭，「我已經太老了，改變不來的，家裏的情形我不預料今後，我們只得勉強維持着家庭，為避免孩子們的吵鬧，但是我和她的互相憎恨，是不會改變的。」

「那末，你究竟想起了甚麼，令到你改變自殺的念頭呢？你——」

「當我買票子乘船往長洲的時候，我一時糊塗了，竟買了一張來回票。——還是一張來回票，我不能夠浪費它！」

日篇小說 異國友情

丁範

十八、約會

「你也對他那母親感覺太嚴厲？」

「是的。你也有這樣感覺嗎？」

我的肯定意見，她好像有點不相信；她沒有回答我的反問，只是輕輕地望着壁間那幅「蕉影夕照」的風景畫，是故意避開我的問話，也是就那異鄉風物有所回溯。

我又告訴她，羅昭明會給我看了一張血書，還有她父親的以及她幼年的像片；只是當羅昭明正要向我解說是一回什麼事的時候，他母親却剛巧下樓來，嚴酷地斥責他，把這番談話打斷了。我想現在請她說說。

她聽了我這個要求，坦然地說：

「這個事情你既已曉得了一個大概，詳細告訴你也可以的。只是……」她那明媚的眼睛閃動了幾下，隱沒了她的下文，彷彿仍有所顧忌。不過她那細膩的心思頓時又感覺到這樣拒絕我的要求，似乎有點不適當，又找個藉口，委婉地說：「在這個餐室裏，談這些事情，你不覺得厭煩？」

當然，厭煩的不是我，可是聽着她這伶俐的話語，使我只好點點頭，表示同意。實則我這點頭只是欣佩她的聰慧，並不是誠心放棄我的要求。因為羅昭明既已住在醫院中避不見人，除了她是沒有地方可以知道詳情的。

「那麼我們約定一個時間改日再談？」

「好的。——請你留下個地址給我？」

「仍舊在你們那書店好不好？」

「我看，還是不在那書店裏為好。因為我已不住在那書店了。」

「你是不是已經回到羅昭明家裏去了？」

「不是的。我怎麼現在能回到他家裏去呢。我是另外找到一個職業，當一個姓柳的老太太作特別護士。」

「哦。」原來她還很懂得護理的知識，這對於羅昭明這個病人倒真是需要的，只是得於那位「嚴母」，使她無法援手。這使我更想幫助羅昭明解決這個困難。

我便寫下我住的酒店的地址給她。她接了紙條仔細看了一下，說道：「有電話嗎？」我又拿過紙條來，在上面註了一個電話號碼。

我們起身走出這家餐館，外面仍下着濛濛細雨，涼風瑟瑟的。她向巴士站款款地走去，可是走了幾步，又倏忽地回轉過身來，舉起手來朝我喊道：

「你等一下！」

我停下步來，她匆匆走過來說：

「你能不能設法到醫院去看看他呢？」

我說我不曉得在哪個醫院，並且羅昭明的母親也不許人去會他。她還是近乎懇求地要我去，我只好答應了。

妙人別傳

陳查義

「義叔，今天我有一件事要來求你幫忙。」

「很好，細佬做得到的地方，也都有所謂，大家都是國內朋友。」陳查義又在打煙荷了。

「講出失禮，唉！勢唔咕到我做左龜公。」

「好平常啫，韋先生，開講有話，大丈夫，難免妻不賢，子不孝。正是，難測婦人心呀！那一個奸夫，你知是誰嗎？你打算如何處置那奸夫淫婦呢？」陳查義全神貫注在那一口荷，像紅棗般大，他燒了一燒，又放在鼻孔裏出力聚一聚，舉凡能參透煙霞三昧之人，決不假手別人打荷的，因為此中情趣，一半在打荷之時。打荷是一種藝術，並非任何人可以打出一個荷的，打架勢的荷人，更非有多年修煉，道行高深之人不為功。而其妙處，尤其在一邊向火燄挑煙時，一邊放在鼻子邊聚，這種濃郁的香味，真不可以為外人道。現在，那一口荷，又放在斗眼上了。陳查義跟着向韋福海望一眼，表示在傾聽他的答覆。

「奸夫就是姚錦鴻。」韋福海在煙榻上，拿起那包三砲台，抽一支點着，吸一口，然後說下去，「那是同裕和絲莊的東家呀！當然，我不能甘心情願的做龜公，我要報仇雪恨。她呢，我不會再要她了，一起！男人大丈夫，有錢就怕沒老婆？我有講錯嗎？義叔？」

陳查義的煙槍用雙手托起來，打橫向韋福海舉一舉，這叫做舉槍禮，猶乎飲酒的人，在飲下之前，拿着酒杯向對座的人舉一舉。韋福海在煙槍身一推，陳查義又將槍向呂吉品一舉，呂吉品也用手在槍身一推。陳查義的煙斗向正火燄，居居居，眼睛半閉着，他在享受鴉片烟的情趣，也在思索韋福海的肺肝：「這個龜公，他對奸夫淫婦，實在有什麼意圖呢？」一口煙抽完，陳查義把煙槍放下，向韋福海問道：「奸夫淫婦他們私通了多少時日了？」

「有一年了，」呂吉品代韋福海答：「韋先生一開始就知道，只因姚錦鴻是個大財主呀！窮不與富敵，富不與官爭，他只是啞忍着。這就忍了一年。」

「韋先生，那淫婦現在跟那奸夫公然同居了，是不是？」

（三）

一五八、撞板

卜庶民講完以後笑嘻嘻地望着她，不艱她發覺這是有意考她。林妮側着腦袋，潔白的門齒嵌在雪白的蘋果裏，出神地在想，卜庶民也不打擾她，點了支煙朝她笑着。

突地林妮扭過頭來，把蘋果拿在手裏，一臉笑道：「這可把我難住了，今天我毫無準備，改天我經過仔細研究之後，再來向你提議。」

「好好好！」卜庶民也不追問，却從抽屜裏掏出厚厚的兩本原稿來，鄭重其事地向林妮說道：「這本東西，是我化兩年心血寫成的，是關於歐美小說研究的一本東西。說不上是力作，但已使我老了幾年；談不上有獨得之見，但自信還不庸俗。怎麼樣？請交給你的舅舅吧？如果不行，還我好了，沒關係。」

林妮喜歡得什麼似的，隨便翻了翻：「有多少字？」

「十萬字。」

「三零得零，一三得三，」她笑道，「嘿，不少錢哩！」

「是麼？」卜庶民反問道：「最近我很窮，希望手上有幾個錢。」

「要錢嘛？好辦！」林妮喜孜孜緊緊咬着蘋果，但立刻加上一句：「大作家嘛，大筆一揮，錢不就來了麼？」她又加一句：「問題是你這本書是不是又是什麼左傾的？你當然知道，我舅舅那邊不出版這一類書籍。」她期待卜庶民肯定態度，不料卜庶民把那兩本書倏地塞回抽屜。斂起笑容，迂緩地站了起來，踱到她面前，沉重地說道：

「林小姐，謝謝你這幾天來的辛苦！在我頭上，大概你不會有什麼成績了！」

「你說什麼？」林妮心頭一沉，強笑道：「你是在演戲？還是為你的小說打腹稿？」

「林小姐，」卜庶民嘆口氣，「大家別裝蒜，我們都不是小孩子了。對於我們曾經講過的話、做過的事，」他一字一頓，「都應該負責！」

「我不懂。」林妮臉色大變，把小半個蘋果一摔，搓搓手，準備站起來。

「林小姐，」卜庶民按住她肩膀，「請你安靜點，我絕不會傷害你。也不會像你所想像的那樣，會非常難堪地做出一些事情來，你放心好了。」他拖過一把椅子放在她面前：「林小姐，一切的一切，都很明白了，你我本來不是朋友，但應該好來好散，今天我們說說清楚。」

林妮想強作笑容，但嘴唇顫抖着笑不出來。

花邊小說 癖好

勵叔

馬經理的太太有一種特殊的「癖好」，她愛「搜集」一些名貴的小擺設。譬如上一次馬經理參加歡迎尼克遜的宴會，馬太太便「搜集」了兩雙象牙筷子。朱蔚羣長做壽那天，馬太太又帶回來了一副紋銀刀叉。馬經理和他的家人都熟習了馬太太的嗜好，倒也見怪不怪了。

昨天是星期日，馬經理循例又同馬太太去崇華大酒店吃晚飯，崇華大酒店酒菜部的管理人素來知道馬太太有這麼一手，但馬經理是體面的人而且又是熟客，不願因小節開罪顧客；可是鑒於馬太太越來越弄越兇，所以今晚他見馬經理夫婦進來，就吩咐侍歐們特別注意。

結賬的時候，馬經理接過賬單一看，除了酒食開支之外，還有銀匙兩隻，共價五元。馬經理一言不發，照值付賬，然後將賬單一把給馬太太。

馬太太略一過覽，知道行藏敗露，不禁粉頰飛紅，她垂下頭來跟着馬經理離去，但走了幾步之後，馬太太有點老羞成怒，馬上回過身來，把馬經理留在桌上的小賬，全部取回。

「我相信你不會介意吧？」她狠狠的對盯着他的侍歐說道。

「不，太太，」侍歐陪笑道，「我只怕你順手帶走了檯布罷了。」

天堂遊記 九記 焦頭爛額

且行

大懵能至是曰：「因為阿英，我已講過，此事講起來，陳伯都有關係。」且仃問何解？大懵能曰：「陳伯壯大左阿昆個胆也，陳伯同阿英算命，話佢本身好命，但不可嫁那個銀舖仔，將佢個一面親事拗諾左。阿昆聽之後，陳伯又對阿昆話有辦法拍成佢件親事，叫阿昆放胆去追。阿昆但話，成日去找阿英，點知阿英不甚理佢。阿娟已經講過，實係阿英另有情人，當時因為不想被佢老母任師奶迫佢嫁銀舖仔，因此向阿昆表示好感，等阿昆幫手耳。現在銀舖仔之事已經解決，人地都成日瘀瘀去拍拖矣，點會重同你阿昆好？因此阿昆就傷心到極。」

且仃曰：「阿昆傷心耳，與三姑又有乜關係？」大懵能曰：「據阿娟講，呢幾日阿昆就已經向三姑埋手，叫三姑出頭，實行同佢做媒，正面向任師奶提出婚事。三姑不大同意，但因為個仔要求，就唯唯否否。到了昨日，阿昆更迫三姑去提出求婚。三姑今日去左打牌，一個好少理，打牌又輸左大錢，心中更不快活。返來阿昆問佢，三姑就話：『車！你成日發老婆瘋，你估我日日都得閒同你去求婚乎？你都發神經者！』你知道阿昆份人，一向係太子一樣，邊個話得佢一句？三姑更從未如此話過佢，因此阿昆被老母話佢發老婆瘋，佢就受不住，馬上提出質問，兩母子一言一語，就此竪起來矣。」

且仃曰：「三姑與任師奶係老友，又話係老契，何以佢又一定反對要阿英？」大懵能曰：「原因多矣。今晚佢地吵架，三姑越講越大聲，越講越長篇，就將不喜歡阿英之真話，和盤托出。我在房中聽住，綜合起來，大抵有如下幾個原因：第一，三姑認為阿英老母比佢有錢，不想高扳，怕睇任師奶之面口。第二，三姑又怕開口不得任師奶答應，太過失威。第三，三姑始終認為阿英命運可疑，陳伯雖然話佢幾好命，但不能作準。第四，佢話阿英個相貌生得單薄，不似宜男之相，娶返來，未必有孫可抱。第五，據三姑從外間聽到，聞說阿英係油瓶女，既不是現在老豆所生，任師奶前夫係有錢人家，阿英亦非此人後代，而係任師奶在未嫁那人以前與人私通所有者，那人只係一個車衣仔。三姑認為種子不好。第五，三姑又多少知道阿英與後生仔拍拖之事，並話佢已經不是處女。」

且仃聽至此，為之大笑，曰：「姑勿論處女是否值得重視，但三姑何以知道人不是處女，難道佢係醫生，驗過阿英個身體？」大懵能笑曰：「非也，三姑話阿英個身材發育得離奇，胸前太大，臀部下垂，九成九係婦人云云。」且仃為之大笑，大懵能曰：「不可太大聲，被佢地聽見，有乜好，而且三姑今晚好似食左火藥一樣，鬧開人，順手隨便就鬧到第二個。同居之周師奶，因為行路時背住一對屐，走入厨房，三姑就大聲鬧，話人地嚈住佢鬧，要人搬走，真係冇譜。」

且仃曰：「阿娟如何？」大懵能曰：「佢不敢出聲矣。成屋人都不敢出聲，個個都一早關門瞓，好似戒大嚴一樣。」且仃曰：「包租婆真係夠威風。到底結果如何？佢監得贏，抑或係阿昆勝利？」大懵能曰：「有乜結果？到後來，阿昆聲言以不返工為要脅。三姑即大喊起來，由佢入門之日起，如何守寡，如何眼乾離濕，拖大阿昆，一路數出來。足足數左成點幾鐘，阿昆然後冇晒聲。大抵不是怕佢，而係聽到厭，因為阿娟亦話佢可以背得出，已不知聽了若干遍矣。」

且仃又笑，其時忽聞三姑房中有異聲發生。（七九七）

各地通訊 工業建設專頁

鋼都工地巡禮

崔毓五

【瀋陽通訊】最近，我遍訪了鋼都各主要基本建設工地，看到近六萬名鋼都建築職工，已經勝利地擔負起國家賦予的建設祖國的社會主義工業化基地的任務，他們已用自己的智慧和雙手，按計劃或提前地把鋼都今年所要建立起來的工程建設起來。鋼都已在他們的辛勤勞動下，變得越發雄壯和美麗了。繼無縫鋼管廠竣工之後，不久，大家又會聽到大型軋鋼廠、七號煉鐵爐勝利竣工的消息。

大型軋鋼廠

在大型軋鋼廠工地，我看到這座經過數千名工人一年零三個月辛勤修建的工廠，已經呈現出一個半月以前無縫鋼管廠竣工前夕的景象。在廠房周圍已經看不到高大的建築架了，能夠看到的只是工人們在忙碌地清除垃圾，填平土坑，鋪設生產用的鋼軌和柏油馬路，架設道旁的路燈。不久前，鉚接企區的噪音，打夯工人的吭呀聲，以及各種機械化施工機械的轟鳴，——這一切建築工地的嘈音，現在都聽不到了，代替它的是廠房內一片機械運轉聲。那龐大的發電機的低沉的嗡嗡聲，那各種往復輥道飛快旋轉的轔轔聲，那複雜的矯正機的霍霍聲，和那大鐵橋一樣的吊車凌空而過的隆隆聲，交織成一首動人的交響樂。這裏，除軋鋼機外，所有機械都開始試車了。其中，全廠生產的大動脈——主電室，加熱車間的加熱爐，軋鋼熱切鋸車間軋鋼機的前後輥道、推料機、冷卻台車間的冷卻台，以及加工車間的各種機床等，試車情況十分良好，基本建設和生產單位的負責人，滿意地在「工程驗收證明書」上簽了字。隨着驗收工作的開始，生產準備工作也已緊張進行。現在，身着嶄新帆布工作服的生產人員已經走上工作崗位。加熱工段的工人們，正在積極學習各種操作。為了準備迎接即將到來的烘爐工作，工人們則正在積極學習烘爐規程，初軋廠已為大型軋鋼廠軋好大批無縫鋼管管坯，並已運到大型軋鋼廠內。風鏟工人們正在積極進行鋼坯的處理工作。在工具倉庫裏，則另有一番景象：工人們正緊張地從事各種生產工具的啟箱、歸類和擦洗工作；機械設備所需的各種規格的備品，也已被他們擦洗得晶瑩發亮。這一切事實都告訴人們：這座巨大的近代化的工廠，不久就要開始熱試軋。生產的工人們便會坐在舒適的操縱台上一按電鈕，各種機械便飛快地合拍地轉動，軋製出祖國建設事業迫切需要的各種鋼軌和鋼材來！「不久」，是多長的日子呢？我說，轉眼就到。

七號煉鐵爐

在七號煉鐵爐和八號煉鐵爐的工地上，機械安裝工人們，正在突擊安裝最後幾項設備，電氣安裝工人們則在聚精會神地檢查着各種儀器和電氣設備的每一細小部分。這裏，煤氣管道已經接通了，整個工程的電源——「五一」變電所也已安裝起來，並比通煤氣先一天通了電。每到夜間，爐體上一百八十盞照明燈和十七盞透光器同時發出亮光，把雄偉的高爐工程，打扮得像個美麗的女郎。這座近代化的高爐工程，國家要求在十二月底完成，然而經過全工地廣大職工一致努力，完全有把握提前出鐵。這裏，大部工程都是提前完工的。爐體電氣安裝工程，國家要求在十月二十日完成，實際上在十月十七日就全部安裝好了。爐體砌磚工程以及一些主要的機械設備工程，工期也都縮短了。隨着這些主要工程的完成，這裏已開始局部試車。現在，龐大的捲揚機和十五噸的焦炭起重機已經開始轉動，由生產和基本建設部門幹部、技術人員、工人共同組成的七號煉鐵爐驗收委員會已經忙碌起來。不久，這裏就要進行總試車和烘爐，那時，這座與今年三月開始生產的我國第一座近代化的八號煉鐵爐相媲美的七號煉鐵爐，就要為國家煉出經濟建設、國防建設所必需的鐵來！

在化工工地上，築爐工程公司的工程技術人員和工人，已把兩座宏大的煉焦爐大部建設起來了。現在，兩座煉焦爐都已開始烘烤，機械安裝工人們正在以飛快的速度給它們安裝着煤氣管和加熱設備。和七號煉鐵爐一樣，這兩座近代化的煉焦爐，也是不久即可投入生產。那時，它們不僅將充分供應即將竣工的七號煉鐵爐生產所需的焦炭，而且將向已經竣工的無縫鋼管廠和即將竣工的大型軋鋼廠輸送大量的煤氣。

薄板軋製廠

和大型軋鋼廠交相輝映的我國第一座近代化的薄板軋製廠，建設速度絲毫不亞於上述三項工程。四月份以前，這裏還是堆滿了廢鋼亂鐵，長滿了荒草的廢墟，而如今，這座工廠却像一個巨人一樣聳立起來。現在，高達數十公尺，長達數十丈的工廠廠房，已經全部修建完了，一座座高指着天空的煙囪也已豎立起來。藝高手巧的油工們已把廠房的柱樑和樑樑塗上了蔚藍色的油漆，屋頂上一排排的天窗，也由辛勤勞動的玻璃工們嵌鑲上晶瑩發亮的玻璃。三個月以前，這雜亂無章的廠房中間，現在已別有一番景象。那龐大的加熱爐、再加熱爐，像一條巨蟒似的俯臥在那裏；二十幾個橙紅色的烟囪爐，也在築爐工人創造性的勞動下，日見成長壯大，那精巧複雜的薄板荒軋機、精軋機已經安裝起來了。鋼行在廠房中間大鐵橋似的吊車，正伴着「吱兒吱兒」的響笛聲，把一個個機器部件送到矯正機、酸洗機身上。電氣工人們已把大部分電纜管道鋪設完畢，現正在緊張地安裝着全廠的神經中樞——電磁站。嚴寒的冬季就要到來了。面對着這種情況，目前工程的主包工程公司與負責機械安裝的機械安裝工程公司，正在緊張進行冬季施工準備。他們要在這嚴寒的冬季裏一刻不間斷施工，保證按期地把這座近代化的工廠交給全國人民。

設計大樓

……現在，九層大樓都已建設起來，只有美麗的帶有古代藝術色彩的塔形樓頂正在修建。從九月份開始，藝高心細的瓦工們便開始給大樓披戴綵裝——修建女兒牆，粉刷內外牆。現在，寬闊的女兒牆已經勝利竣工，人們已可伏在上面眺望全市；七千多平方公尺的外牆水刷石和水泥托毛粉石工程，也已基本完成，一部分瓦工已開始趕做四層樓上的雀替（柱樑上的一種花樑），使這座雄偉的大樓愈加壯觀、美麗。木工們在工作中絲毫不甘落後，他們早已把一至三層樓的窗戶安裝好了，現除繼續安裝四層樓的窗戶外，並緊張地開始了地板工程，精心地把各種油光發亮的木料一塊塊地拼鑲到每層樓的地上。……保證了全工地十一月底即可通氣。隨着工程的進展，打後陣的油工和水道工也出馬了。現在，油工們已把安好的窗戶油漆了一遍，水道工則把室外上下水道全部挖好。鞍山的天氣一天天地冷起來了，這裏的工人們向嚴寒搏鬥的決心也越來越堅強。他們已做好一切冬季施工準備，決心在今後一個多月中，完成整個工地的一切工作，把設計大樓早日交給設計人員使用。

我國第二座自動化煉鐵爐的誕生

新華社記者 周峯

……人的勞動力，而且用機器磨出來的磚，磚面光滑，質量優異。蘇聯專家還幫助製作了施工組織設計，建築材料和安裝設備的堆放位置和運輸線路，勞動力的調配，施工方法等，都在這個設計中安排得很週密、很細緻，使整個工程有條不紊地進行。建設這個工程急需的各種設備和材料，全國各地幾十個工廠也都按期或提前給製做出來。國營上海電線廠就是一個例子。這個工廠承製的十五種產品，是煉鐵爐工程十月份急待安裝的材料。這個工廠各車間都排定了儘快完成半成品的日期，並在半成品上登上紅纖，表示這是一項特別重要的任務。因此，他們原計劃十月底做好的這些產品，在十月二十日就提前完成了。

職工的高度熱情

在這座煉鐵爐各項工程的施工中，全體職工表現了高度的勞動熱情。他們不但頑強地戰勝了各種困難，而且創造和提出了許多帶有關鍵性的先進經驗和合理化建議。築爐組長蘇廣臣創造的雙手熟練砌磚法，不僅使砌磚效率提高三倍多，而且對保證築爐砌磚工程的質量也起了巨大的作用。許多工人為了克服某些工種技術力量的缺乏，都在自己的工種技術之外很快地學會了另一種的工種技術。供給鼓風機用水的循環水泵站，因為設計晚了，難於按計劃完成。如果不克服這個困難，就將會影響煉鐵爐不能按照原計劃在今年內開始出鐵。這時，技術員胡兆森經過鑽研以後，提出了利用現有設備——發電機水泵來代替循環水泵站的建議，這樣只要安設一小段水管就成了。他的這個合理化建議，對保證煉鐵爐的提前竣工，起了決定性的作用。

大連機車車輛製造工廠 開始大量生產硬席客車

大型軋鋼廠的英雄業蹟

——記建設鞍鋼大型軋鋼廠的人們

……寒氣逼人，展開了熱烈的勞動競賽。萬能裝卸車和翻斗車的司機們，為了縮短混凝土運送時間，連吃飯都不肯離開機器，許多人都是一面啃着冰冷的饅頭，一面繼續開着車子急速地奔馳。跳板上的推車工人，為了趁熱把混凝土倒進「溜子」裏澆灌，就用自己的兩腿和萬能裝卸車賽跑。搗固工人們鑽進林立的鋼筋中間，利用搗釺和振動器不停地搗固着澆灌下來的混凝土。緊張的勞動換回了加快的速度。只是三天三夜，大型軋鋼機基礎的澆灌工程就勝利地完成了。類似這樣的基礎，在整個廠房裏大小有三百多個。在這些緊張的日子裏，工程公司的經理，工程師和領工員們，曾經一連幾十個夜晚，熬紅了眼睛，守在工地上和工人們一起想辦法。

大型軋鋼廠的建設者們，在安裝大量的機械、電器設備，在敷設各種管道、電纜電線，在架設金屬結構等複雜的工作中，曾表現出了驚人的毅力和無窮的創造智慧。

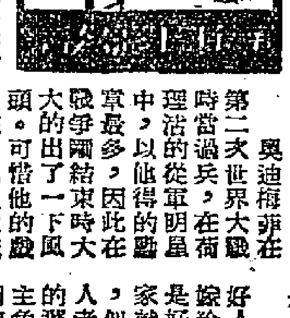
電銲工人賀壽述，在學習蘇聯先進的電銲方法時，串串的火花不斷撲到他仰着的臉上，為了不叫火花燒着自己，在寒冷的冬天，賀壽述把冷水潑在自己的胸前進行練習。他終於學會了這個方法，並且在蘇聯先進電銲方法的啟示下，先後改進和創造了六種電銲法。現在，賀壽述已是金屬結構工程公司裏最優秀的電銲工人，那裏發生困難他就被派到那裏去。

在蘇聯先進經驗啟示下的中國工人，有什麼奇蹟不能創造呢？還是在安裝大型軋鋼機的時候，工人們曾遇到這樣一個技術難題：軋鋼機的底座上有二十四個連接螺絲，需要安放在又深又窄的小孔裏，測量時始終找不準六度線。但是，善於學習也善於創造的老工人蘇長海，經過仔細鑽研，終於想出利用鏡子反光找線的道理，解決了這個問題。在銲接大批瓦斯管道時，技術員姚啟桐和青年工人巴恩隆，不顧困難、不顧疲倦，研究製造「自動電銲接管道轉胎」。他們為了找一個鐵軸，曾在赤日炎炎的夏天，犧牲了許多中午休息時間，跑過了鞍山週圍的各個倉庫。最後他們終於製造成功了這個工具，使工作效率提高了六倍，保證了銲接質量，並且大大的減輕了體力勞動。

像這樣的英雄業蹟，是說不完道不盡的。（谷鍵）

神槍小霸王

(Gunsmoke)



奧迪梅菲在第二次世界大戰時當過兵，在荷理活的從軍明星中，以他得的勳章最多，因此在戰爭剛結束時大大的出了一下風頭。可惜他的戲演得並不高明，所以一直紅不起來。他又生成一副孩兒臉，不大有威嚴，所以在本片中雖然演的是一個以殺人出名的西部英雄，却只能稱是「小」霸王。為了同場還加插巴黎的魔術表演，所以很多人都帶了孩子們去看，坐在我旁邊的兩個小弟弟，就不時的問他們的爸爸說：「點解呢個細佬哥唔惡死㗎？」可見他在外型上有點吃虧。不過要是他眞能演戲，任何外型都不能妨礙他的發展，所以主要的還是演技與修養的問題。

與其說是為了看這齣電影，毋寧說我是受了魔術家巴黎的吸引而到利舞台去的。巴黎的魔術並沒有太新奇的地方，但是他談諧的作風却很受大家的歡迎。他還拉了一位觀衆上台去作弄了一番，很能收到台上台下打成一片的效果。也許是他的這些作風太成功了，以致把很多觀衆一元面額的鈔票，以推銷魔術秘密的廣告紙為名而變進了自己的口袋。

巴黎玩的是魔術，所以大家也還甘心情願，但是「神槍小霸王」這部電影的成績，却不得不令大家覺得入場券的代價化得有點冤枉。第一是故事太俗套，第二是演出很糟糕，第三是……總之，它並不是一部值得看的電影。

故事的俗套有許多種，一種是壞人死光，好人打贏；其次是男主角愛上女主角，女主角嫁給男主角。其實這些情節並不一定不好，要是好人都被打死，女主角抱恨終天，恐怕大家就不會喜歡。然而像本片那種想當然的情節，似乎也太勉強了。男主角本來是一個職業殺人者，也就是像「原野奇俠」中積皮連斯所演的那一類人物，但是在本片中却變成好人。女主角本來已經有了一個不差的愛人，並且還預備和他結婚，她的爸爸也很贊成，但是因為編劇先生不答應，只好投入男主角的懷抱，使原來的愛人變為壞人而死掉。要是我是女主角的戀人，看你怎樣辦？可惜我不是，而那個男人也委實太笨，只好讓他死了罷。

職業殺手的一位「同業」，受雇於他的對頭來對付他，結果却把「事頭」殺了，和他「老友」一番，並且也贏得了一位美人的芳心。更妙的就是一大羣壞蛋居然沒有來得及動手，首領報仇，電影就完結了。

導演處理的低能和各個演員們演出的失敗，在這種情節之下是被注定了的。全劇毫無緊張刺激可言，倒是那些牛羣很會做戲，槍聲一響就懂得跑，入水能游，上山會跳，最後還會變成牛肉。

蕭子嘉

俱樂部

祖斯伊吐比的演奏

林藍

梭羅門剛走了不幾天，又有一位西班牙的鋼琴家祖斯伊吐比（Jose Iturbi）來港表演。伊吐比因為和電影的關係較密切，所以香港人多數從電影中熟悉了他。我去聽了第一天的演奏會。散場後，與四位朋友在雨中散步談論，從十一時半談到深夜兩時半，一致的結論是，梭羅門和伊吐比給我們帶來的東西，是技術的表演多過藝術的表現。

他彈的莫扎特A大調朔拿大，在音色的變化上過於單調，令人有一種鈍滯之感。伊吐比把第一樂章彈成帶有攀悒和陰暗的情調，無疑這不是莫扎特的風格，而是伊吐比自己的風格。他彈的那有名的第三樂章的土耳其進行曲，令人失望。可能是我聽過了吉斯基茲（Gieseking）優秀的唱片，所以覺得伊吐比的彈奏，太缺少了青春熱力與朝氣勃勃。吉斯基茲的彈奏非常細膩，即使短而輕的裝飾音也彈得清清楚楚。伊吐比却模糊不淸，特別在彈迴旋曲的A大調的B部分，音量太弱了，沒有漸強的手法，那段猶如小鼓敲打緊的低音，更是不够滑脆堅決。俄國鋼琴家蘭杜斯卡（Landowska）早期彈的這一樂章的唱片，更使伊吐比的彈黯然失色了。

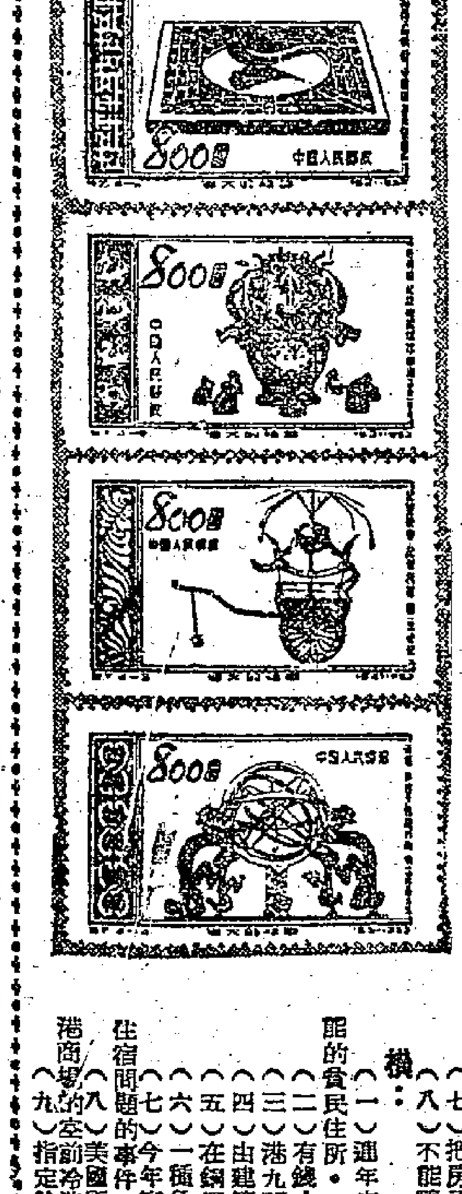
第二個節目是貝多芬最為壯觀偉大的「熱情」，也是貝多芬最為人所熟悉的名曲之一。伊吐比彈第一樂章時，雖然有着力的擂擊，但却不是貝多芬的精神：不是石破天驚的火山的爆發，而是從石匠的石鑿下飛出去的一小塊一小塊的破碎的石片，所以貝多芬那股活了的火似的旋律，以及簡直使人呼吸都停止了的緊張氣氛和英雄的氣焰，一點都感覺不到。第二樂章的Andante本來是貝多芬和命運肉搏戰之後須臾之間的歇息，緊接着又是一場惡戰，在這樂曲中必須把「力」與「美」同時保留着和把它表現出來。伊吐比對貝多芬的這種精神把握得不够，所以令人聽了，好像是看到貝多芬在戰鬥中疲乏了因而失望的倒下去了。由於伊吐比在第二樂章裏有了這種缺點，使得第三樂章中表現出的沸騰的海洋一樣的洶湧澎湃的感情就來得太突然了。我以前聽過的已於一九五一年逝世的梅德南（Medtner）的唱片。他那時已是近七十的老人，技術已有些衰退，可是因為把握住貝多芬的精神，因而仍然鼓舞起聽者的勇氣。

伊吐比彈的蕭邦的即興幻想曲和降A調波蘭舞曲，比他彈莫扎特和貝多芬的要好得多。他所表現的令人驚奇的「速音」，可以和霍平斯坦及霍洛維茲相媲美。伊吐比的想像力與控制力，音的強弱變化都握住了聽衆的心靈。蕭邦的作品本來是柔中有剛，伊吐比在彈波蘭舞曲中表現出這個特點。可是，也許因為他剛彈完幻想曲的緣故，他的感情還沒轉換過來，致使他的彈奏中還有着幻想與即興的痕跡，他在運用踏瓣時顯得有些混亂，於是使波蘭舞曲末段以急烈有力的低音發出混成一團的音響來，把英雄氣息冲淡了。

最精采的是他彈的西班牙作曲家阿爾貝尼茲的 Corpus Christie In Seville。這是發揮鋼琴最高技術的作品，有豐富的和聲及抒情的旋律、微妙的節奏變化。伊吐比不但在技術上很從容安逸的把曲子彈出來，同時使我們猶如親身遊歷西班牙，跟着一位西班牙詩人，傾聽他沿途朗誦讚西班牙的詩歌，伊吐比對這首曲子的演奏是瀟洒、芳醇、優美而富有詩意的。

「偉大的祖國」第四組特種郵票

予喬



中央人民政府郵電部為了宣揚我國古代科學成就，最近發行了「偉大的祖國」特種郵票一組，（這以前發行的三組，這是第四組了）全套四枚，面值都是八百元，分灰色、綠色、藍綠色和棕色四種。在從內地寄到香港來的信件上，已可見到。現在把四枚郵票的圖案，分別說明如下：

㊀司南 是祖國古代勞動人民偉大發明之一，是世界上最古的指南針（遠在公元前三世紀，史書即有記載）。它是用天然磁石琢成的，勺柄指南極，勺首指北極，所以能在銅質的平滑地盤上旋轉，當停止旋動時，它就順着地磁極而靜止下來。

㊁地動儀 遠在公元一三二年（後漢），中國天才的天文學家兼文學家張衡發明了世界上最早的紀錄地震的儀器。它的構造原理，是利用地震時發生的震波運動感應儀內倒立擺的重心傾斜作用，推動與龍頭相接連的槓桿機械，張開龍頭的上顎，將所銜的銅球吐入銅蛙口中，藉此指出震源與其平行方向。

㊂記里鼓車 在三世紀時，我國勞動人民運用各種齒輪機械，已有高度的成就。他們創造了世界上最早的「記里鼓車」——記里鼓車。它是一種特製的車乘，利用兩個足輪和四個齒輪的轉動的作用而製成，當車輛在地面旋轉一里時，車上木人相對擊鼓一槌，報告路程里數。

㊃渾儀 我國在漢朝就開始造渾儀，現在所存在的渾儀，是一四三七年所造，用銅製成，上有地平圈、赤道、黃道及子午圈，都刻有度數。周天凡三百六十五度又四分之一，黃赤道相交二十四度，北極出地平圈四十度強，上有窺管，可以測定任何星宿的地平經緯度。

象棋佳趣

「仙人背劍」的解答

龍惠先生：

你在幾年以前，看過一個街頭殘局，當初以為一定是紅勝，可是不知怎麼樣，到後來却變成和棋，因為時間隔得久了，忘記了怎樣走法，現在走來走去也還是紅勝。關於這個局勢，日前我曾經刊過一個相似的殘局。不過我擺的是加上一象，或右或左，生動變化很多，本來我不想重擺的了，但你想知道這局法，如果不擺出來，又沒有方法解得清楚。這局棋比我擺的簡單得多，現在我照你的來圖擺在下面。而且加點對這局的解釋。只要照我下面所列着法來走，便是正和。

首先要說的是這局的名稱和來源，它是在竹香齋棋譜裏的，叫做「仙人背劍」。紅方三卒圍攻黑方的元帥，黑方也有兩隻迫將的近兵，雖然黑方有雙士一砲防守，不過還不易應付三隻紅卒。

你自己所擬的着法是：（紅先照圖）

卒四平五 將五平六 後卒平四 砲七平四

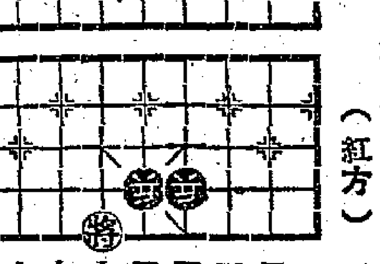
卒五平四 將六平五 後卒平五 砲四進六

卒五進一 將五平四 卒四進一 （紅勝）

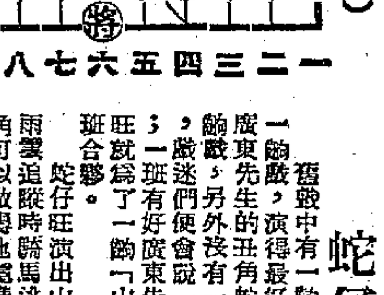
這是錯在第八着黑方砲四進六，應改作帥五平四、卒五進一、砲四進七、卒四進一、兵五進一叫將，帥六平五，紅方砲四平五守住中線，就成為和局。

仙人背劍殘局圖

（黑方）



（紅方）



紅船掌故 紅伶人

蛇仔旺的台上騎馬

舊戲中有一齣「山東響馬」，當年許多班，許多戲人都演過，關於這一齣戲，演得最好的有兩個人，一是飾響馬單雨霆的小武周瑜利，一是飾廣東先生的丑角蛇仔旺。他們兩人同班拍檔演這齣戲，另外沒有一班可以比得上。如兩人不拍檔，戲迷們便會說一班有好響馬，沒有好廣東先生；一班有好廣東先生沒有好響馬。周瑜利和蛇仔旺就為了一齣「山東響馬」而特別多時間同在一班合夥。

蛇仔旺演出山東響馬最為戲迷們所稱道的有兩場戲，一場是給響馬單雨霆追蹤時騎馬逃避，一場是寄宿謀人寺。據說這兩場戲沒有任何一個丑角可以做得他這樣好，尤其是騎馬一場。在舞台上騎馬，完全是圖案性的表演。根本舞台上並沒有眞馬，只是憑着一條舞台常用的馬鞭來做手，馬如何的跑，就全使演員的做工來表演。

蛇仔旺在落紅船以前，是做牧牛童出身，騎慣了牛。後來因為一個偶然機會，給他騎服了一匹西馬，他此後便常常騎馬，練得了一身騎術。西馬在跑起來的時候，有多少種不同的姿勢，蛇仔旺知道得很清楚。後來，他拜師學戲，成名之後，取上蛇仔旺的「優名」，他每逢要拿馬鞭在台上跑馬，便演出種種跑馬的姿勢。「山東響馬」中廣東先生的一場跑馬，演出時必須有「武藝子」，因為故事中說，[illegible]是用黃金做成的，馬兒負重過甚，跑起來很困難，而他却很心急要跑快點，種種表演，便在這場戲中使盡出來。

蛇仔旺本來姓陳，學戲不久，很快便成名。他的首本戲不只一齣「山東響馬」，不過以「山東響馬」的台上騎馬最為首本，最為戲迷們所稱道罷了。

新謎語

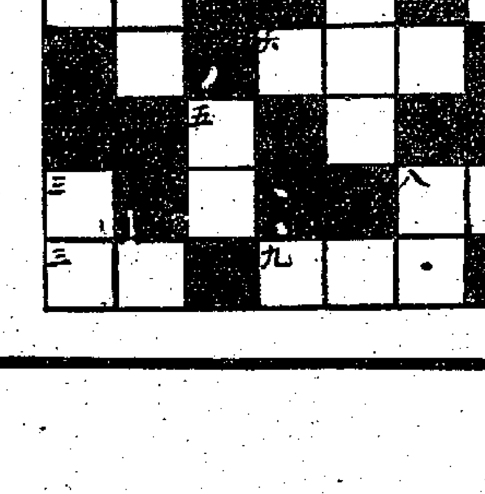
遇到敵人 所向無敵

猜香港街名二，每句一條街。謎底在「服務版」。（文堅擬）

填字測驗 No.109

鐵堅擬

（內容與香港社會有關）



提示：

直：

（一）一年舉行一次的七人足球賽。

（二）走入投資富翁夢的一種博彩。

（三）水務局限制市民用水的措施。

（四）在海中自尋短見的行為。

（五）最近接到限期遷出通知的住地。

（六）荃灣對面島名，今夏有人在該島舉行天體日光浴。

（七）把房子租給住戶的婦女。

（八）不能隨便進入的特殊地方。

橫：

（一）連年來屢受火災和時有被勒令遷居可能的貧民住所。

（二）有錢人的玩意，在快活谷中舉行。

（三）港九蓄水用的地方。

（四）由建築物高處躍下的自殺行為。

（五）在銅鑼灣海中進行的一項工程。

（六）一種色情舞蹈，以前曾在此地流行。

（七）今年實行的一種加重房客負擔、威脅住宿問題的事件。

（八）美國所實行的一種經濟措施，造成香港商場的空前冷淡。

（九）指定給火災區居民居住的地區。

人間古今

王文畫

八、寒潮之下

三、人有人吟，衫有衫吟。

王維的「雪霽圖」

畫中有話

秋堂

一般談詩畫的人，總喜歡說：「詩中有畫，畫中有詩」，這原來是蘇東坡贊王維的話。王維自稱「前身詞客，宿世畫師」，因爲他的畫，或他的詩，時時有畫意，有詩意，所以「詞客」「畫師」他都齊備了。

王維字摩詰，家住藍田的輞川，是一個風景很好的地方，所以他最精於寫風景畫。他的畫流傳極少，照我所知，現存最可靠的共有三件，兩件在日本，一件在國內。這裏影印的一幅是「江山雪霽圖」。明朝末年在北京偶然給馮開之在一枝舊門栓裏面發現的。據說門栓腐朽後，露出三卷畫，「雪霽圖」是其中之一。畫是絹本，淺設色，長六尺，因爲保藏得好，絹色如雪，絹質如紙（唐絹多粗，但此絹極幼），只有輪廓，不兼染，偶露刻劃之迹，北宋以後，沒有這種筆法。二十年前，藏在羅振玉處，昨晚和友人某君談天，他說羅振玉曾給他看過，但不好問他從何處得來的。

此畫大概在一九二八年以後才流入日本，現爲小川睦之輔所有，曾影印成卷出賣。這裏只影印一小部份出來。全畫的題跋很少，只有文徵明寫的一個引首以及董其昌、朱元价、馮開之三跋而已。開之名夢禎，以文章氣節名重天下，家藏有王右軍的快雪時晴帖，所以他的書齋叫做快雪堂。

杜甫故居草堂

肇世

杜甫由甘肅流浪到成都，便在浣花溪畔營建草堂，前後共居住了四、五年的時間，可以親手耕耘，培植藥圃，與一些忠誠樸實的田父野老爲友，環境較爲安定。現草堂已加整修，樓台亭閣均已油漆或粉刷一新，並基本上保持了舊有的建築式樣。

杜甫故居草堂

我國唐代最偉大的愛國詩人杜甫在成都的故居草堂，經整修後，已煥然一新，成爲人們最喜愛遊覽的地方。

草堂在成都新西門外，位於萬里橋（即老南門大橋）西、百花潭北的浣花溪畔，緊接古梵安寺。公元七五九年（唐肅宗乾元二年）歲末，杜甫由甘肅天水經過同谷、劍門，輾轉流浪到了成都，便在這裏營建草堂，暫得喘息，前後共居住了四、五年的時間。草堂，雖說暫時有了一個棲身的處所，眼前沒有兵荒戰亂，環境較爲安定，而是大自然的美麗景色，可以親手耕耘，培植藥圃，與一些忠誠樸實的田父野老爲友；但另一方面，卻也不能不和一些達官顯貴們周旋，[illegible]且在不久以後，四川也經常發生戰亂，各地動盪不安，使他在精神上感到很痛苦，迫使他於七六五年離開了草堂，以後又流亡到荊州、公安、長沙、衡陽等地，最後於七七〇年死於湘江舟中。

杜甫逝世迄今，已有一千一百八十三年了。由於後世人們對於這一偉大詩人的敬仰與懷念，便在他的草堂舊址建立杜公祠，以資紀念。歷代以來，並曾經過多次重建。

建設他人破壞我

臨解放前幾年，駐在這裏的是將軍校的部隊，一味逞強霸道，橫行無忌，破壞得比軍閥混戰時代更爲徹底。他們任意砍伐了許多珍貴的林木，毀壞了若干極有價值的扁對、碑石，並在園路上架設了鐵絲網，完全禁止遊人遊覽，甚至通杜公祠和草堂寺門前的大路也不准行人來往。

去年，人民政府決定重新整修草堂，經過整修後，樓台亭閣均已油漆或粉刷一新，並基本上保持了舊有的建築式樣。各種花樹、綠竹、蒲木等也增添了很多。在今年物產展覽交流大會期間，成都人民政府草堂寺管理處，除由草堂附近的「冷園」移植了大批林木外，又購買了許多花樹秧和楠木秧，連同芙蓉花秧一百餘株，木槿花、萬年青等一千餘株，種植在各處，更給草堂頻添了無限青綠，清新悅目，使遊人倍覺愉快。

杜公大殿內

在杜公大殿內，中座高台上是杜公的塑像，左右兩邊還有宋代大詩人陸游和黃庭堅的塑像。陸游和黃庭堅都是極力學習和推崇杜詩的一代大詩人。特別是陸游，他也是生當亂世（金兵入侵，宋室南渡），困頓不遇，而愛國愛民之心至死也並不稍減，如他的「示兒」一詩，就充分顯示了他強烈的愛國志願，被傳誦一時：「死去元知萬事空，但悲不見九州同，王師北定中原日，家祭無忘告乃翁。」以陸、黃來配享於杜公左右，這倒是很恰當的。

杜公大殿外兩邊柱上，掛着清道州學使何紹基所寫的一副對聯：「錦水春風公占却，草堂人日我歸來」，這聯是他時於人日（舊曆正月初七）從外地趕回成都帶到草堂來掛上的，曾在當時譽爲名對。

人日遊草堂

「人日遊草堂」，相沿已久，但却不知起於何時。在杜甫當時（唐詩人，杜甫好友）高適曾寫過一首「人日寄杜二拾遺」，中有「人日題詩寄草堂，遙憐故人思故鄉」及「今年人日空相憶，明年人日知何處」等句。高適死後，杜甫在「追酬故高蜀州人日見寄」詩中，也有「今晨散帙眼忽開，迸淚幽吟事如昨」及「鄧里春光空爛熳，瑤墀侍臣已冥莫」等句。想見當日草堂也許在人日曾有過什麼較大的盛會，以致相沿下來，成爲千百年後人民的習俗風尚。

孤松對獨樓

草堂二門左側，有一棵高大的羅漢松，長得來挺秀奇美，很受人注視。這棵松樹與右側的琴台相對，即所謂「孤松對獨樓」的一景。有人說這即爲杜甫當年親手種植而心愛的四棵小松之一。

我總算解決了爲妻的苦惱吧？

杉田朋江著 馮啸譯

孩子的出生和母親的死（三）

嬰孩眼睛的潰爛，已經充分證明我的身體染上毒了。在無可隱瞞的情況下，母親一面哭，一面對我說明白了。我怎麼也想不到，那種病有如此可怕的結果！既然孩子不能帶回家去，又沒有辦法解決，那只好繼續住在旅店想辦法。我們在溫泉的附近，不停地轉換着旅店，兩三天便遷移一所。終於可怕的、徹底解決的日子到來了。

在新遷入的旅店住了三天，就在那天的早上，當我醒來的時候，母親已不知到那裏去了。看看嬰兒，也不在我的身旁，只有一封信放在我的枕邊。我的精神突然緊張起來，心裏卜卜的跳動。這一定是可怕的信了，我呆了半晌，沒有勇氣把它打開，可是當我想到不能再遲疑的時候，我就慌忙把它打開了。

信紙整齊的摺成四摺，果然是母親的手筆：

「我這個母親，已沒有再生存下去的勇氣了！直子死得那麼可憐；你呢，又遭遇到今天這樣的絕境。本來，我很想你也跟我一道的，可是，當我想起留下父親一個人孤獨地生活時，我感到太對他不起了。所以，你不能死，我希望你一個人回到父親身邊，負起直子和我的責任，去侍奉父親！」

我瘋狂似的穿上鞋子，疾步跑出旅店。我立即想起：當母親到這裏來時，曾佇立在路旁的高崖上，凝視着深谷下面青溪的急流。所以我沿着河邊的小路急走。當我跑到浪花四濺的崖頭下面，一棵古樹的旁邊，我整個身體的血液都凍結了。就在那棵乾萎枝葉的樹上，掛着母親的屍體。嬰兒的身體卻沒有和母親的屍體在一起。我連忙攀倒在樹幹上。我那時怎樣的生產，就是母親的死亡。

就職於公司（一）

跑回旅店，怎樣發電報給父親，想起來好像模糊地在夢中做過似的，我自己也感到莫明所以。然而，我到底沒有死去！我仍然活着，痛恨的火一直燃燒着我的心，我沒有哭，也沒有掉一滴淚，我是清楚地記着的。

此後，我和父親的生活過得非常寂寞，沉沉的沒有一點生氣。

春天來了又匆匆歸去，從沒有離開家門的我，簡直和春天絕緣了。一天，父親突然問我，「想不想到外面找點工作。」

「假如我出外工作，不是不能服侍你老人家嗎？」

「不要緊，不要緊。」父親毫不在乎的說。

「無論如何，總比悶悶的相對着好得多，假如繼續這樣下去，也不是解決的辦法呀！」（九五）

日本的貞操

得令羊肉

冬令補談

樂堂

多令吃些「補品」，是很合生理需要的。有好幾種補食物，能幫助人們抵禦寒冷。最有名的名貴補品，大概該推膃肭獸了。膃肭獸，我們叫牠「海狗」，不過香港人是沒有那份口福的。在這裏，你只能找到「膃肭臍」，也就是俗叫「海狗鞭」的。這可說是太可憐了。據說用膃肭獸的肉可提煉出一種抗冷素；吃了可使人在冰天雪地裏也不怕嚴冷。但在香港本來很少冷的日子，因此，對那些名貴的東西，也用不着作「望梅止渴」之想。能夠吃幾頓羊肉，也就很不錯了。

羊肉可說是多令食品一般人吃得到的，當時得令，許多北方菜的館子，都大登其「爆、烤、涮」羊肉的告白。便是自己家常也並不難弄一個「燉草羊」，飲上兩杯「歸圓杞菊」。吃羊肉，最價廉味美，而又實惠的，該是煮羊頭了。

南方人吃不慣羊頭、羊肉的臊味，但你只要懂得做，臊味是可以去掉的。我家慣常是用一段竹蔗同煮，便可使臊味盡除，就是用甘香可口。還有一點經驗可以介紹大家，新疆名產哈密瓜乾（一般罐頭食品公司都代售，每磅二元四角左右）同煲，更是別饒風味。老饕們試試如何。

峨嵋山頂現佛光

劉因

「佛光」是峨嵋山奇景之一。[illegible]

中午同老和尚閑談，[illegible]我們有「福」，保不定[illegible]個人，不到下午兩點我[illegible]大家在天空看，嗜空如[illegible]沉，像置一樣。約模等了一個鐘頭[illegible]手看去，東方天空出現[illegible]有一個黑影（就是光環[illegible]。當時大家很緊張，一[illegible]天空的彩色圈愈來愈淡[illegible]閃閃。中間是空的，[illegible]的部份），我搖搖頭，[illegible]個個輪班到擱杆旁去[illegible]，等到淡的看不見時，[illegible]去。

[illegible]無法解釋它的科學原[illegible]然碰上了「佛光」出現[illegible]天來接引了，就跳了下[illegible]

其實，它的出現是[illegible]深谷，太陽斜射，[illegible]崖前是一個雲霧迷漫的[illegible]就成了彩色光帶圈，它[illegible]太陽光線之故；說穿了[illegible]和虹的出現是一個道理[illegible]一點也不奇怪。

在舊時代，[illegible]此，在一九三七年這[illegible]上加了一道鐵欄，從然如[illegible]

軟木

呂丁

[illegible]熱水瓶和藥瓶上的塞子，大家都知道是用軟木做的，但你可知道軟木是什麼樣東西，它出產在那裏？軟木是栓皮櫟的外皮，[illegible]約二十公尺，五月開花，[illegible]齒形，與槲櫟相似。因[illegible]發達，可剝製成軟木。以[illegible]非洲的阿爾及爾爲主要產[illegible]

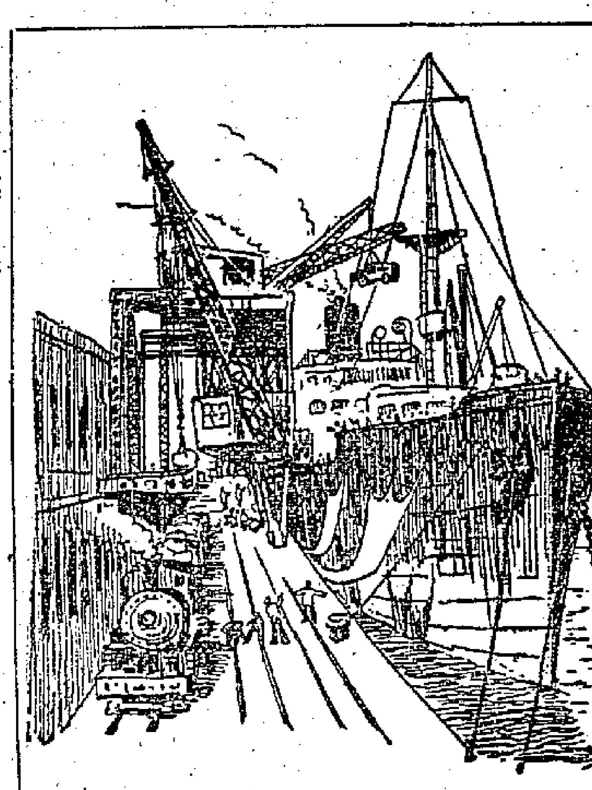
海帶

海帶是很普通的食品，吃的人相當多，價錢也便宜。這種「海貨」在內地吃的也多，而且更有好處，因爲內地的有些食物缺少碘質，像雲南一帶，由於缺乏碘質，很容易使人發生「大脖子」病，也就是甲狀腺腫大，海帶可以補救。它的營養價值也不差，含有蛋白質、鐵、鈣等。（秦）

大連碼頭

（祖國素描之一）

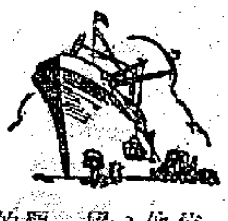
馬力作



海港有生氣

在哥本哈根港口，一位碼頭工人跟我們談話。他說：「我們的要求不大，我們只希望作我們自己國家的主人翁。」

在丹麥，我常聽到這類感慨的話語。愛好自由的丹麥人，他們不能忘懷[illegible]納粹佔領的慘劇，因此他們對[illegible]



[illegible]（明譯）

蘇格蘭的講古佬

人物誌

[illegible]習時在冬季漫漫的長夜，蘇格蘭之西（位於布里底島）上，[illegible]些則只費幾分鐘的時間。麥克米蘭完全把它們記在心裏，講出來時都沒錯。

不久，麥克米蘭便做了一個[illegible]，他的名字傳遍那近的石屋。在那兒充滿了[illegible]氣味的人，都來到他的[illegible]事了。每一個人都屏息從容[illegible]的太太，雖然從前聽他講，但也聽得津津有味[illegible]

[illegible]的聽衆不只限於島上，還播到都柏林，愛爾蘭[illegible]會，爲了要研究蘇格蘭[illegible]古拉島，派了一個職員帶一具錄音機，把麥克米蘭晚[illegible]錄成九百片，還有五[illegible]。這個委員會希望能做[illegible]的故事。[illegible]克米蘭，現在已達七十[illegible]，只希望在晚上繼續講故事，[illegible]時代的愛侶，惡徒和國王的行爲。（拖冰節譯）

柳州·柳·柳柳州

王山叟

柳侯公園即羅池舊址，[illegible]三年，柳州人建廟祀他，[illegible]羅池廟碑」，即記柳宗元的故事。這個「羅池廟碑」，[illegible]宋朝蘇東坡被貶嶺南，[illegible]柳宗元在當時和現[illegible]他和韓愈（[illegible]），世稱唐宋兩代的四大文豪，其中三人[illegible]蘇（東坡），[illegible]被貶的原因，[illegible]文、章執誼的勾結，[illegible]和劉禹錫（夢得）等八[illegible]州刺史，[illegible]

[illegible]五年，柳年三十三歲）至元和十年（八一五年）[illegible]柳州刺史，是月離長安[illegible]再遭貶斥，他當時的心[illegible]與劉禹錫在衡陽分路時，[illegible]到桑京，誰料翁爲嶺外[illegible]遠州），而其遊際亦復相同[illegible]外各詩，其[illegible]田去，今朝歧路[illegible]但在五年之[illegible]已病死柳州。

交通指南

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時27分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
2時36分(快車)	3時21分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

註：每星期二、四、六由穗開，星期一、三、五由滬開

上海直快 10	站名	廣州直快 9
— / 9·57	上海	19·00
22 / 6·40	杭州	22·37 / 56
47 / 1·37	金華	2·56 / 3·05
54 / 14·25	鷹潭	13·48 / 50
55 / 7·40	株州	20·29 / 46
41 / 4·26	衡陽	23·32 / 50
45 / 21·30	韶關	7·57 / 8·12
15·00	廣州	13·51 / —

粵漢線

武昌直客 144	武昌直客 142	武昌直快 14	站名	廣州直快 13	廣州直客 441	南寧直客 143
18·50	7·41	11·25	武昌	17·16	20·18	11·30
47 / 12·34	21 / 1·09	25 / 6·14	岳陽	22·22 / 32	2·35 / 47	17·29 / 42
22 / 8·07	52 / 20·36	53 / 2·44	長沙	50 / 2·04	7·02 / 18	57 / 22·16
1 / 6·03	19·01 / 18·49	19 / 1·07	株州	3·17 / 29	8·55 / 9·10	23·40 / 51
38 / 2·23	22 / 15·04	22·00 / 21·47	衡陽	6·15 / 29	12·41 / 13·01	3·10 / 25
	11·09 / 10·59	30 / 18·20	郴縣	9·48 / 58	17·07 / 17	
	31 / 5·16	45 / 13·30	韶關	14·24 / 39	22·39 / 56	
	22·15	7·55	廣州	20·20	5·59	

廣深線行車時刻表（1953年8月9日實行）

廣州普客 238	廣州快客 52	站名	深圳快客 51	深圳普客 237
— / 19·35	— / 15·53	廣州	7·25	9·20
42 / 17·32	33 / 14·21	石龍	8·51 / 9·03	11·14 / 24
33 / 16·28	34 / 13·31	樟木頭	50 / 53	12·23 / 2
15·10	12·30	深圳	10·52	13·51

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	38052
佛山	每日五時	每日[illegible]二時	元安	24737

德星逢日及公衆假期澳開下午五時 佛山逢六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
福建	Fukien	神戶高雄	8日	太古
永生	Wing Sang	基隆	8日	渣甸
士打賓加	Straat Banka	南非	8日	渣華
第五東西丸	Tozai Maru 5	日本	8日	東方
豐寧	Fengning	神戶	8日	太古
太陰	Tai Yin	歐洲	8日	多利順
宮島丸	Miyajima Maru	日本	8日	太平
國島丸	Kunishima Maru	日本	8日	太平
馬蓮馬士基	Maren Maersk	暹城	8日	捷成

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
東英	Eastern Saga	澳洲山打根	9日	渣甸
忌連加利	Glengarry	英國	9日	渣甸
芝錦碧	Tjikampek	日本	9日	渣華
賓林尼	Benrinnes	英國星洲	9日	洛士利
岡山	Kang Shan	釜山	9日	維記
東后	Eastern Queen	日本基隆	9日	渣甸
奧沙打	Ozarda	日本	9日	鐵行
四川	Szechuen	基隆	10日	太古

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
明光丸	Meiko Maru	星洲仰光印度	8日	美邦
亞那地馬士基	Agnete Maersk	暹羅巴基斯坦	8日	捷成
華拉	Warla	星洲檳榔	8日	鐵行
海利	Hai Lee	星洲檳榔仰光	8日	多利順
山彥丸	Yamakiko Maru	星洲喀喇蚩	8日	大南
富寧	Funing	基隆日本	8日	太古
力士美	Luxmi	東南非洲	8日	鐵行
春生	Chun Sang	山打根	8日	渣甸

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
新地亞	Santhia	星,庇,仰,加	9日	鐵行
湖南	Hunan	天津	9日	太古
永生	Wing Sang	基隆	9日	渣甸
第五東西丸	Tozai Maru No.5	曼谷	9日	天祥
太陰	Tai Yin	暹城	9日	多利順
邊拿德	Benalder	日本	9日	洛士利
夏利睦	Hermod	曼谷	9日	多利順
北海	Pak Hoi	上海	10日	太古

京華 娛樂
梅高美製巨片 揚面偉大豪華熱鬧歌舞片 特藝七彩，片上字幕 鋼琴大王麗斯多吐比參加演出 與其利 法蘭仙杜拉 納姬星 嘉芙蓮 巨星

樂宮
最後一天 李湄·羅維 領銜主演 情的浪漫的 性的激烈的 蕩婦痴情 佳人放浪形骸 慾女面首三千 武松與金蓮的故事現代化 俏娘子 窈窕淑女

東方
今天最後 幸勿錯過 金像巨星荷西法拉主演傑作 舞台奇情歌舞巨片 特藝七彩 青樓情孽 "MOULIN ROUGE" 今早十二點半歌唱片 一年一度燕歸來

大世界
即日四場 環球西方俠盜巨片 七彩 烈鐵紅顏 Lady From Texas 蒙娜美麗曼主演 下期獻映 海底迷城七彩

國泰 景星
最後今明兩天第十二日聯映 藝文影片公司創業輝煌巨製 江樺 李清 陳琦 裘萍 劉恩 藍青 聯合主演 勿失機會 金絲雀 名片山積映期無多 開獎日期辦法請閱 伶星日報 全部名貴獎品在兩院陳列

普慶
七二五票 大好彩班 元至五日五三毫價 今天日場 長安顧脂粉奴作 夜價元至七七四毫 今晚壯烈史劇 大忽必烈帝 明天映劍俠之子三

娛樂 大華
即日最後一天聯映 哥倫比亞新奇音樂奇片 特藝七彩 THE 5000 FINGERS OF DR. T 魔宮樂影 新奇音樂 想入非非 漫遊魔宮 一番夢粱 大華下期換映 社會暴徒

高陞
大觀園（電話）27139 麗春花 今天日場特別演出 胡不歸 今晚演明日劇 七星伴月 少梨 武真 潘安 明日二場起 買票包座

本月十一日星期五開始 出籠了！出籠了！出籠了！出龍鳥 有件足證本之別，同三事以明片好與不！

金新國好域光 世界民界陵 世多利明 最後一天 連公司傾力又一部大製成喜劇 新馬師曾得意傑作 一條龍 得運 金嗓歌王 懷材遇莫 恩愛夫妻 死去活來 新馬師曾 周坤玲 梁醒波

樂聲
連日滿今續映 法國出品性感肉艷動人片 春色無邊 慾海花 DOMENICA

皇后 平安
今天獻映 天蠶俠 藍花恨史 鐵蹄蝶血 丹尼士鮑根·麗姬莫蘭奴合演 Cattle Town

新利舞台
即日雙料娛樂 環球公司藝匪血戰片 天羅地網 東尼寇蒂斯·美美蓮·琦娜主演

璇宮
即日四場 全部彩色匪盜智門巨片 雅倫列特主演 賊美人